

MIC. 9050

PIYUTIM.

פיוטים.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

YEMEN

[18TH OR 19TH CENT.]

YEMENITE SCRIPT

הוצאת ודוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

03150

h. 2007 20110

Mic. #9050
poetry

כאנחת תדור'תם לשיוך

סבעין מנחור ואמלך

פירנה חגור סיני בקא

לחבוב ופיה נמר ישופ

הא כל מן חגור; חיון כנא

נטק חלי שיופמתיני

בלמתי מוחנמעיוראת;

לקום פמך לקחימת;

זל מנהם ססלחברבר

דיקד כלט המלגדך

משפי המלא מן כול ילד

עגד; פד יום ניתנה תורה

קדושה כל הארעות

רעשה

דעעה . חדש עליו

קדושה לניסן ואייר

חבשה . בולם ליער

רושה עשו בתמוז

ורחשה . מלל באומים

בין ודרשה . איש תם

ומום בה נרשה .

משל תאומים הו

מאוסדל צודת פנ

אש נהר כח בוכל

ון נשתלשה

תורה כמלה נשרשה

מבזה ביומות חילשה

כתובים



כְּתוּבִים בְּלִימוֹרִים
 מִקּוֹשֵׁרֵי הַכֶּלֶד בְּרִימִים
 וְכִמְרֵי נֶרְמֶז בְּבֵת נְרִיב
 וְחֹבֶבֶר : בֵּה שֶׁבַע צִפּוֹת
 כְּאֶבֶד : כִּהֵן וְלֹו עִם מֶלֶךְ
 מִפּוֹאֵרֵי יִמִּין שִׁמְשֵׁל אֲמִינֶה
 חֶבֶר עֲזֵלָם טִיטִיּוֹת מִחֹבֶב
 נִסְתָּר וְיִגְלָה מִתּוֹךְ וְבֶרֶךְ
 פֶּסַח רִבּוֹ שֶׁלּוֹת צִיּוֹן לְוָחוֹת
 כִּי יִצְחָק יִהְיֶה שֶׁשֶׁמֶלִּים
 לְמֶלֶךְ יִנְתֵּם בְּקוֹלָאוֹ
 מֵאֵלֶיךָ לְיָמֵינוּ
 שֶׁלְטָה בָּם עַיִן וְזִרְיוֹת
 לְמֶלֶךְ

למה בקולות מסרים
כרחו שחורות מלבנות
למקום נסיעה חושרים
כי הם דמנות צורה וחס
וחומר דבר לשרטון
יחדר יתו לוחות שניים
עמדו כבן ובת ייסא
ובקול דממה ירדו אונ
טית שהוא בהם תב שש
חיים וטוב לא יחסר
תוריד אמת מקור עשר
בה מביאה מתוק ומד
פז יום סאביען מן שחר
תלאת

תשלח. מרסא תהיא לטולוע.

פי יום סבתן חק תמאבת.

טולע בין לאך לרועודי.

חין מלא כאן יום לאמס.

בעב ארבעין כאן לרועודי.

רק לטלאי חין אביצ.

אמאג אוקיינוס דפדתו.

ולאדב עין לתאניית.

פי יום גמעה אבאחית.

ופי יום לאבע אוכמלית.

וביום חמישי קול בשופר.

תנ

תוך מחנייה עכר שמעו
והידינו למעמך: כי ארבעין
משב דהר פסל שפילוסות
דמיהר. עצה להיכליתחדר
פֶּשׁ אקאם ארבעין יומא
באתבאת. ולגאר שנותיט
מל כול גיהא את. ואמלנד
תנאדהו בנפשאם. ו
אטלעהו למהתיבאת.
נאינצא לקלם עקחתבמא
די כאן בלוחין אולאת.
לאבואב כמסין. לה
פאיתחאת. אדלך
בהא

בִּהְיָא כּוֹל אֲמִיפּאָתִי נִפְשׁ
אֶקְלָם פִּי כִדְמִי מַעְהָר יָגוֹר
יִקְהִידָה כּוֹל מֵא נִצְרִיתָן
עֲמֵשֶׁד בְּחִשְׁרֵי פִי כִמְנוּלִי
אֶשֶׁל פִּי יוֹסֵף אֶקְבּוּלִי פִידָה
מִן אֶפְרַיִם לֹא תִזְנֹלִי פִי יוֹסֵף
אֶתֵּנוּן פִּדְיָה תוֹוֹאֵכֶר אֶקְבּוּלִי
בְּלֹחִין מִכְּפֶתֶךָ הִדָּה
טִסְמָכָה קִדְדוּ מִפְּסָרֵי שִׁי
וְתִנְחֹנֵמָה אֶקְרֵי מִגְדָּה
וְעֲשִׂינִי יוֹשֵׁב תִּקְדָּה עֲלֵי
אֶחָי סִמְבֵּל שֶׁהָרֵקְמֵר
וּפִי קוֹל בְּחִי לֵאלֹהֵי תִפְסָר
קוֹלָה הוֹמִיץ לֹא יִנְתְּבֵלִי

תם על קפיד פי עין דבי
הו לע מלי מלא פי מלא
גבי תשרי ינח פי למפלי
חוסמבו ולחכם פיהג
ומגיבי לא כן יהו יפלא
ללהובו חמיש תשרי כל
ומניבו כיה הפוכה הון
תעורר סדר רשא חזר
תשרי: מחתם תשובותו
בשיר: ושמו מעדיה הידי
העעיר: ילי שזומה
הגביר: מרגי עטמדי
נור למב עמדי ממך
תו עיץ כל מן עבר ואם

5

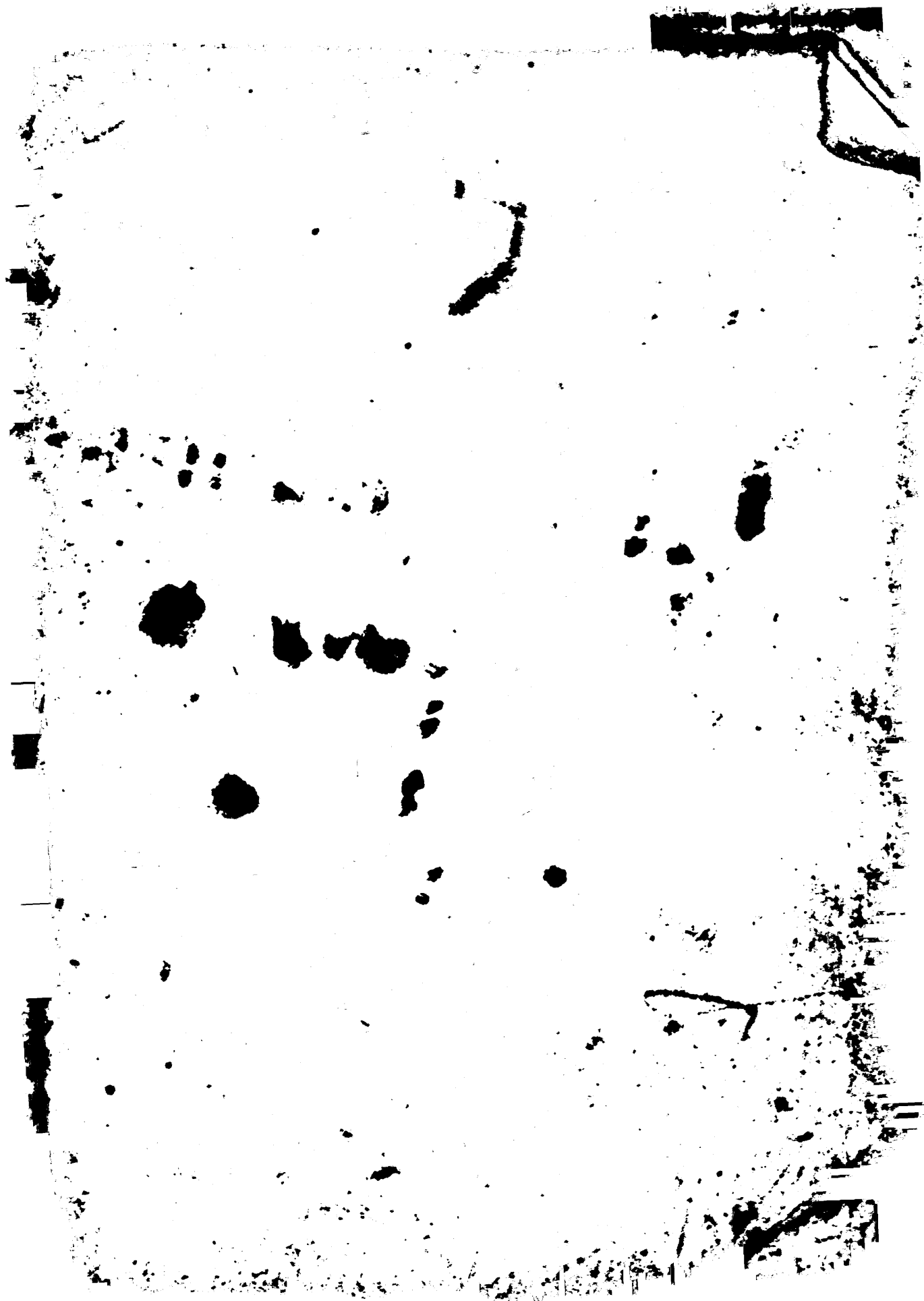
ואסכחאל מלא בין לאחבקר

מלא דאם מוטקי וטכאר

תם וטסלזאם יהמלזבלאמ

אמטאר עלא גמיע כל

מלא חלד; תם



[illegible]

חיוני עמנו ואלו הם
זי. מלך מעד תוכתב בעדך אמר
וסד גוי בלאם שמשיתא אנתה
מעדן שער כלל זי. כנתיבת
פוז יומרו ותקדש את ישראל
כנצוב כעשה כנצל נא לך
תוכלך נמי. מכילת ומה

SECRET

דבר אנוכי ושלח. לזה תגני פקדי
מא חולאתי כמא מעכל. מא למא הונח
תזרי. מא עז וודגש סמך. ומא
המאניא סוגרי. ומא פתח למניע
מא כץ. ומא פכמדי ומא מם פכמדי
תועץ מא האק. תל מא פנוח זור
פנוה תב. באיון מא אמרד מור תב
מנעד תוצלח מא תלמ. מעשכ
בדור למעמי. הך תהנל למעמי
תביע למלך הנא כמכרי. תלפני
הלבי לתעבמך. פץ ומא שלח
נתנכול. וחדה ללח לעשמי.
חושלך מא מל תנהכניל מישלך
ללח חושלך. מעמי ללח ללח
מכמניל מכלל נלמ מלעל
מלל פלל פלל כמ מחכניל
מלל פלל מלל מלל. מא מלל
מלל מלל ושלח כתיב למלל
מלל מלל פלל פלל מלל

[illegible]

אמר ינאסע נא אבי וילאדי לם תאבו
והד עלזה לאחכו ותעצבם בלאכמאן
אמאן לאו בה חלמנו יסבן מוכלד עדמאן
פ"ץ נאדא לאמונאדי נא יבח נא דורינו
ליעקוב. נא חאפא לא לאדא נא חאפא
למאן חו מכדנא תעצו למאן זה חאפא
יבא לא בארדך מחרוב. נא ללה חאפא
עלמא תנאם להלבו להוראן: ונא
ואתבא פדיוך נא מה תרצא בעצדך
תאכר'מאן כולל עכא ונשתה. נא חפץ
אמא עתה דנאני אבנת נבו בן עבדאן.
מונא לאלום לאנסמו פוכתך נהד לזה
בורהאן: תכעת

עתה ברגה פארקה:
 שאכו במנ קד לאחקה
 קד באן מולאה אטלקה
 וזיום אומדה בזכיוה
 פץ במנ מלושבה
 לאחקה בין אצקאיק
 אמסכודה תבכו פרו
 כה כם נאלהם אה
 הנה ייה: פץ תבכיר
 עליהו אטיוור אלמסת
 פלזה בלדיוור ואפאה
 זחל נחסדה גיוול פו
 סגעת אלשום נחס

קד כאן סלויכאן אעט
קה כאלן שבא פיה ואח
ואחזקה ואץם בדבחה
ואחזקה מלצונם ואדנה
חרבייה: פץ אכצם לץ
דיאך כולקהם כל יום
יוצרץ חרבהם ולג
תכטר בינהם יתשרה
בץ אודייה: פץ יום לץ
אגל קד עמדה בץ
בית מולאה לפה מן
בעד אולש מוקפה
גרה עמאנה גורייה:
פץ לו כאן יא דיק מן

דכו

9

אן שאגל פיד קד גרי
יוזא שאגל סוק זאירו —
יפדיך בדוני תאניידה:
סך אהל שספר מתנא
דנבין כאנו לענותה —
קאימדין יונבה ללך
אנאימדין שפגד קבל
אעבחיידה: פפץ ענובהומה
ודבחוק ענדל שמועלם
סרחוק לאן גולב חין
קאבחוק פארקחיידה
קהריידה: פפץ לא מונסט
עלא תבקה מדעתקי

אעלחן

אגלהו סאבקי וקע בחצ.
נאצייה: פץ יא דיד לון כאן
בן דרי יובקיד וגידך
ישתרי תוחקב מן שמות
לזרי אדהיד עשקך
בודייה: פץ כאן כי ש—
לא לדיד לשכיד לן
אנהא מתל לחליר
כשזגבראן קוק למיד
לואנהא מתואהייה: פ
פץ צן כל עורה בעכתסי
שבת לפואדי לפארסי
מאבם קבא ולסונדרה
ולכיהר וסמא חרפייה
פץ

וְאַחֲרֵי שֶׁכָּתוּב וְשֶׁלֹּא
וְאֵל שֶׁאֵהָרָה דִּיךְ אֲכַתְנִים
יִשְׁבֶּה לְטָאוֹם בְּרַעְנָם
וְאֵל שֶׁיִּשְׁבֶּה בְּחֵקִייה
זוֹן אֲטַרְפֵּי אֲכַרִּי אֵל
כְּלוּיָהּ אֲדוֹהֵרִי קִרְמִין
וְאֲבִיץ וְאֲעַפְרִי קוֹק אֵל
מִדָּה אֲנִי בְּאֲדִייה

תְּמִידָה

עָלֵי כָל אֲכִילָה בְּרִכּוּנֵי
זֶה הָעֵלֶחָן אִשֶּׁר צִפְנִי
מִכָּל הָעַמִּים צָחַר שֶׁ
וּמִדְּעוֹת אֲחֵרִים וְיִשְׁבֶּה
הַנִּחְלָל לְכָל אֲחֵרִים

חכם ישועתכם חכו ולכן

יחכה יְהוָה צה' הש' על כולנו

מעבדה צברד צמספיק צנו

מצון לעבדד ודמלנו מבבות

ברד ופרקינן מעבדותא ::

צה השלחן: לברוד ככריד

ככריד דביחא נשבח וט

ונקדו בכל שיכחא ומחוח

מן עוליתא ומשקן

אפי אדמחא: צה הש'

אל טוב י' תגהרן תלכנו

תשנתו וטוב אל תחסרן במן

תכצן נתיירן כדכל י'

השלחן: לכם יחסר

ואם תמדת תלכו

לעיון

לעיון ביהמ"ד ועליזות לשמור

את כל דברי התורה —

הצאת תזכו לחזנות ב—

בנועם יי: זה ה'ש' שריונים

עבדו מלך נורא ואל

תמדרו במענות —

התורה ולא אל ה' —

בטובה ודירה שחן

וקידו על ברכתאויזע

עבדו את יי ואותו —

תיראנו בהני יי תקראנו

והודו לשמנו ברכה בואנו

טעמנו וראנו כי טוב

דבר גדול דאכלי מבר
כזית עבדך אם הוא -
עיקר ואם לאו פטור -
וזימון שלשה דאכלי
פתורא: זה השלבעל -
הבית בדוד יהיה פרה
וידבה ושנים דבורת
יחיה ירבה ששוננו -
וצרעו יחיה תמנו -
וברך אותו יי: זה ושלום
אליהם כלל ישראלי
ברכה מעולה תהיה
אליהם יברך אתכם
הכל

הכל ככל כבוד
שלמה ושבועים
זקנים: זה השלמה
תכלת

את חיל לכתוב שורות ומעט
נאות קציד על כולץ המשיח וואב
יא מיהו נעבו

לפ אשר למדתה: נלהו לעצב
פי מחל' וסט לקפארה ולרמא
פי לבד נלקיהם חל' מורה יושב
לשמוס: פז לבא בלשט דאמני
מנוס סאדם מונעפי' ואנא פי
למרץ סאמני כאיפי' מי צלול
נערתה מושדפי' פונדפי' סאמני

עַן אֲהוּיּוּ פִי חוֹסְנָה שְׂבִיָּה לְיוֹסֵף
לִבִּי מִן פִּקְקָה הַדּוֹס יִפֹּעַ לְגִי
דְּבִיָּה כְּעִמּוֹס יוֹדֵלֵךְ בְּנִכְסֵה
לְנִגּוֹס שְׂבֵהֶת קוֹמָה פִּי קִינֹס
יוֹשְׁבִיָּה לְמִרְכָּב חֵין וְנֹס פִּי
לְלִי אֲמִנִּי פִי לְחִמּוֹס אֲפִכֵר
לְמִי הוֹסִי לְחִבּוֹס יִפֹּעַ לְלִי
דְּלִילִין פִּי לְעִדּוֹר יוֹשְׁבֵה יִי
אֲמוֹאֵךְ לְבַחֲוֹר קַעְדִּי לְכִלִּי
לְמִי אֲזוֹרִי אֲמוֹעַל מִקְלָמָה פִּי לְ
חֲוֹרִי נִגָּם לְנַעֲמִים פִּיָּה תִנּוֹר
פִּיָּה לְעִדּוֹר אֲב עֲמִפִּי כְּמוֹר -
לְמִי לְפִת דֵּם חֲוֵעוֹר מִגִּמּוֹ

מִן

מן כל אגרום: פֶּן־לָהֶם הוּיִתָּךְ יֵא חֲבוּבִי
 הַגִּדְתִּי וְאֵנָה קָרִיבִי וְרָקֶת פִּי גִפְרִי
 לְהוֹיב פִּלְחָקֶת לֹאֲהֵלִי וְאַגְנִיב' כִּלִּית
 דְּחֵשֶׁי דְּמִוְעִי כִּסְבִּיב' מִגַּל עֵן פִּיךְ
 יֵא כִּיל תַּעֲיִב' וְאֵן עֲרֶת דֹּאכֶר מִגַּל
 אֲשִׁיב' חֵין טַל הוֹנְרִי בִּין מִמּוֹס: פֶּן־
 אֲלֹאֵן וְאֵנָה מִדְּתַחֲלִי וְוֹלָאךְ מִן אֲלֵה
 מִגַּל יִחֲלִי וְלַעֲתֵנִי וְאִינוֹם סַחֲלִי כִלִּית
 הוֹלִיבִי יִשְׁתַּעַל סִמְסִמִּיתִנִי וְאַגְנִיב
 גִּיחֲלִי כוֹרֶךְ הֵדֵא יִצְתַּהֲלִי לֵלֵה
 וְעֵאקֶב מִן כְּגֵל יִפֶּךְ לְסִידִי אֵל
 עֵיטִלְמוֹס: פֶּן־לָהֶם אֲדִיגֵן זֶהֱאֵךְ אֲשִׁרְפָּא
 חוֹבֶךְ בְּקִלְבִּי אֲסִרְפָּא קַעֲדִי אֲנוֹכֶךְ
 אֲמִידִי־פֶא מִגַּל דֹּאבִי סִרְיִקֶךְ יִשְׁתַּעַל
 אֲמִידִי־פֶא אֲמִידִי־פֶא כִּלִּית

חוסנך שביה ליוסף ואשפך עלינו
ואראפא ואנתא ברושאן מוכת'
סא חו כלל אקפא לאפא אפדי -
עניקד ואלקפא שלם בסרי ולכפא
ולרב עלינא הוא חדוסיפץ לחת'
חביבי לטאהרי יושביה לבחר
זאכרי יסלי מהמסת כאטרי מע
עאד יבקא עאבדי חין מא אשופה
לחארי מוסבל געידה נאשרי מעפור
ומודהב אחוריו ואעיאן פותגא -
אדרי ואכעאב דומיאן אכלערי
סתלה מא חד קד שרי ולעדר -
זוסתאן אנהרי מן כל לפנאן חאצרי
כולה פואכיה פאכרי נעם תהני
לנפוס: פץ אטא טובא תופוקד

לא ושאבי מא פאריקאד לא סיר
 פי שילי ושאקאד ואשעל זקלבי
 ואחרקד יא טיר יא אכיא מא
 אשפקאד חיון מא תוסבח כאיקר
 תדעוה בלסאך מנטוק מן וספ -
 חבס לא שחבס יטליקד יא רית
 מן זאד עגנקד וחב לככד ושאמו
 פץ שיה וקול שגאעמי פי בטוק לוסאך
 מופהמו בלאה ויא סיר יא ארמ
 פש שגאח אדהמו אסרעבאדה
 ואחכמו וארכב לכילן מולגמו
 אשפק עלינא וארחמו כולן לונא
 אכצמו גאנא מן אגלד האיינא
 ולכפ מועדום לשפלוס פץ שגא
 כילן ליונדק דאסכד וכלקד שגא

יזא אחד צפסעלד קד התק גיר
ולד יוסף משתא די גיר אעדה
סדורן מלתקק מנסנת בקע עד
צקק יעהר מסודחן פי שרף יקבע
לארצאן פי נכאף אסמה חרופן
מוטתרף בכון נביין פיה ועף
שיטאן מנה אנעלף תאדיין
בלאסה פי טומום: פץ אלגום
לופק תמנייה מן כל לאכלאק
בנדימה יא די כל אקאך תליוה
ואטתא שרוטאך גלייה אדלי
מנשאמם הנדייה כמא שורט
משנתורה לולן וואקנת כעדו
לאן עמד אשנפך מהנייה
אהנא

אהנא מן שבר ואל עליום ופץ למיום
 מבסם פוקרי יקהר עיון לעמ
 נאצרי לצבם חרירן אכצרי
 כמא רוסם פי שזוקרי קבא
 מלכאנף ערערי מוסבונד מן ש
 דם אחמרי פי נעף ניסאן יצהרי
 יוהלד ארום שכאפרי ופחם -
 לרוכח אכתרי דלד דלד וזא
 אחד ועתרי וא כוז בנור יא
 אכצרי אסמע שוכאי חאזירי
 ריקד כמנף לסוכרי קנדי -
 ומחלי בסלום ופץ שנון נרד -
 לשענף זא ענד סודי פי ענד
 ואנצל מקאמה פי לסחור ואנצל
 ליהו דם אקול תוודת צשאט
 שגל

לְהַיּוֹלֵךְ לְצִוְיָן לֵךְ בְּאֵדֵי סִבּוּל
מִרְעָה כְּמֵה לִסְסָה לְחִיף פִּי
לְסִדְקוֹל פֶּלֶא קִלְיָת יֵא יוֹם אֶקְבּוּל
אֶקְבּוּל סִידֵּד לְוִצוֹל מִבְּרִי דוּא
סֵם לְעֵצוֹל דִּיתֵךְ קְרִיבִי פִי לְחֵלּוֹל
וְאֶסְכֵּן אֲנִי וְאֵת פִּי חוֹרוֹם: פֶּץ
לְחֵי סְדִי פִי כוֹתֵם מַעֲרוֹף —
לְאֶהֱלִי לְעֵלְקֵם אֶדְעִיךָ יֵא רֵב
יֵא רֵחוֹם בְּתַפְהֵם זִיֵּרֵי וְלֵ
דְּמִיִּם אֲנִפֵּר כְּבִאִי וְאֶתְוֹם זֵל
לְעִיּוֹק תֵּם לְגִיּוֹם לֵאנִי כְּמֵה לְ
סִיֵּיִךְ אֲחִיוֹם אֶרְפֵּי יֵשֶׁרֶד מֵה
לְאֶד יוֹם פִּי לְלֵיִל אֲמוֹפִיִּי דִי
אֲחִיוֹם וְלֵאנִים יֵשֶׁרֶד מֵה פִּי נַעֲוֹסִי
פִּי אֶעֱלֶה עֲמִי רֵבִי יֵשֶׁרֶד עֵשֶׂה
לְכֵי

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Discussion**
 6. **Conclusion**
 7. **References**
 8. **Appendix**
 9. **Index**
 10. **Table of Contents**
 11. **Figure 1**
 12. **Figure 2**
 13. **Figure 3**
 14. **Figure 4**
 15. **Figure 5**
 16. **Figure 6**
 17. **Figure 7**
 18. **Figure 8**
 19. **Figure 9**
 20. **Figure 10**
 21. **Figure 11**
 22. **Figure 12**
 23. **Figure 13**
 24. **Figure 14**
 25. **Figure 15**
 26. **Figure 16**
 27. **Figure 17**
 28. **Figure 18**
 29. **Figure 19**
 30. **Figure 20**
 31. **Figure 21**
 32. **Figure 22**
 33. **Figure 23**
 34. **Figure 24**
 35. **Figure 25**
 36. **Figure 26**
 37. **Figure 27**
 38. **Figure 28**
 39. **Figure 29**
 40. **Figure 30**
 41. **Figure 31**
 42. **Figure 32**
 43. **Figure 33**
 44. **Figure 34**
 45. **Figure 35**
 46. **Figure 36**
 47. **Figure 37**
 48. **Figure 38**
 49. **Figure 39**
 50. **Figure 40**
 51. **Figure 41**
 52. **Figure 42**
 53. **Figure 43**
 54. **Figure 44**
 55. **Figure 45**
 56. **Figure 46**
 57. **Figure 47**
 58. **Figure 48**
 59. **Figure 49**
 60. **Figure 50**
 61. **Figure 51**
 62. **Figure 52**
 63. **Figure 53**
 64. **Figure 54**
 65. **Figure 55**
 66. **Figure 56**
 67. **Figure 57**
 68. **Figure 58**
 69. **Figure 59**
 70. **Figure 60**
 71. **Figure 61**
 72. **Figure 62**
 73. **Figure 63**
 74. **Figure 64**
 75. **Figure 65**
 76. **Figure 66**
 77. **Figure 67**
 78. **Figure 68**
 79. **Figure 69**
 80. **Figure 70**
 81. **Figure 71**
 82. **Figure 72**
 83. **Figure 73**
 84. **Figure 74**
 85. **Figure 75**
 86. **Figure 76**
 87. **Figure 77**
 88. **Figure 78**
 89. **Figure 79**
 90. **Figure 80**
 91. **Figure 81**
 92. **Figure 82**
 93. **Figure 83**
 94. **Figure 84**
 95. **Figure 85**
 96. **Figure 86**
 97. **Figure 87**
 98. **Figure 88**
 99. **Figure 89**
 100. **Figure 90**
 101. **Figure 91**
 102. **Figure 92**
 103. **Figure 93**
 104. **Figure 94**
 105. **Figure 95**
 106. **Figure 96**
 107. **Figure 97**
 108. **Figure 98**
 109. **Figure 99**
 110. **Figure 100**
 111. **Figure 101**
 112. **Figure 102**
 113. **Figure 103**
 114. **Figure 104**
 115. **Figure 105**
 116. **Figure 106**
 117. **Figure 107**
 118. **Figure 108**
 119. **Figure 109**
 120. **Figure 110**
 121. **Figure 111**
 122. **Figure 112**
 123. **Figure 113**
 124. **Figure 114**
 125. **Figure 115**
 126. **Figure 116**
 127. **Figure 117**
 128. **Figure 118**
 129. **Figure 119**
 130. **Figure 120**
 131. **Figure 121**
 132. **Figure 122**
 133. **Figure 123**
 134. **Figure 124**
 135. **Figure 125**
 136. **Figure 126**
 137. **Figure 127**
 138. **Figure 128**
 139. **Figure 129**
 140. **Figure 130**
 141. **Figure 131**
 142. **Figure 132**
 143. **Figure 133**
 144. **Figure 134**
 145. **Figure 135**
 146. **Figure 136**
 147. **Figure 137**
 148. **Figure 138**
 149. **Figure 139**
 150. **Figure 140**
 151. **Figure 141**
 152. **Figure 142**
 153. **Figure 143**
 154. **Figure 144**
 155. **Figure 145**
 156. **Figure 146**
 157. **Figure 147**
 158. **Figure 148**
 159. **Figure 149**
 160. **Figure 150**
 161. **Figure 151**
 162. **Figure 152**
 163. **Figure 153**
 164. **Figure 154**
 165. **Figure 155**
 166. **Figure 156**
 167. **Figure 157**
 168. **Figure 158**
 169. **Figure 159**
 170. **Figure 160**
 171. **Figure 161**
 172. **Figure 162**
 173. **Figure 163**
 174. **Figure 164**
 175. **Figure 165**
 176. **Figure 166**
 177. **Figure 167**
 178. **Figure 168**
 179. **Figure 169**
 180. **Figure 170**
 181. **Figure 171**
 182. **Figure 172**
 183. **Figure 173**
 184. **Figure 174**
 185. **Figure 175**
 186. **Figure 176**
 187. **Figure 177**
 188. **Figure 178**
 189. **Figure 179**
 190. **Figure 180**
 191. **Figure 181**
 192. **Figure 182**
 193. **Figure 183**
 194. **Figure 184**
 195. **Figure 185**
 196. **Figure 186**
 197. **Figure 187**
 198. **Figure 188**
 199. **Figure 189**
 200. **Figure 190**
 201. **Figure 191**
 202. **Figure 192**
 203. **Figure 193**
 204. **Figure 194**
 205. **Figure 195**
 206. **Figure 196**
 207. **Figure 197**
 208. **Figure 198**
 209. **Figure 199**
 210. **Figure 200**
 211. **Figure 201**
 212. **Figure 202**
 213. **Figure 203**
 214. **Figure 204**
 215. **Figure 205**
 216. **Figure 206**
 217. **Figure 207**
 218

[illegible]

1137

7

חלום • איכאן • פי לבא • מלא זוא
אחרץ • אחכר • יושב • לשאמר
פֶּז • ותבוא • ביאת • לחי • ואנ
אמני • לב • אודח • מע • עני • מע
לדאייני • כן • אב • שמועון • עני •
אדג • מוטני • יא • כל • קי • אן •
תועג • גודץ • נלני • פנלץ • עליא
באכור • עווע • מן • עבר • פֶּז • תמת

יקול • אמועלי • סהר • נאצר •
עבר • אב • מונע •
גסדי • וסל • עליא • קלמן •
דרי • עלי • עלי • יא • אי •
לסדרי • תו • פקלת • אלת •
יא • גולאם • וקול • לט • למו •
הוא • לסל • ומו • לך • ברה •
לכל • כסא • לוס • תדרי • בל •

תמת

תגתרי ולא תעלמם מיני
דוגל שמעדי ; פֿעַ לא
אטלעט אנאדי לא מן קריב
לא כול עלם ושמער אדיב
ושא אשכי זק לא מן
בגנבי קריב לא אבן
כלידי ; ולא לחמיירי ;
תֿר יוניר לעליחי טעי ;
מוליכי מעא ליאפע ;
וחצוה מעא לשאפע ;
טעגטב לא חאמזה לעטרירי
ואבן לתריבי אונר מא לדי ;
פֿעַ ואשכי לא אהל עולום
לכאדא ואבדא צינעא
אונר לימאר ; בני קיסא
קאומה

קאיימה וליסאר. ועותמה (18)
אגלוב ודיסרי : תו

נגבלה ושא אנזל תע :

ובובה וגאנב שבז :

ואמסו בסוק טושז :

ואשכי לא עקייד לטאהדי דונל

קט מא יערפה נאיערי : פש

סווא אסמע לנאס. ידו ללסלאס

באיה דונל. ואחד לעער

אמאס. סעיד אבן יוסף דונל

פלספי נגמהו למושתרי : תו

דונל שאעטה פלצלד :

בארץ לחשא ולמואד :

שדיף לעוור ולמודאד :

למאנה פלמא לעאדים לעולד

ועלמה

ועלמה כמא . מוגת לאכצרי :
פֶּזֶ ושא אנזל דחצה מזור
לקורא . לא אהל למעאריף .
ואהל לקורא . ואשכי במא
קד עליא גרא . עסא אגד
במן . ינבר למונכרו : תו
ואגזע בצאח למכפה :
ותם אביית האייפה :
לא לעאחייה חל שפה :
ואקצד אדיקי . לא לעארי .
חסן ולד יוסף . דוגל טאהרי :
פֶּזֶ ולא לשיץ סולימאן -
מוצא לודיד . לא מן אגא
זה אהל לעביד . ואקצד
עדיקי ועגווה מעיד כמא
לשם

לשמום ולבדר ולמושתרי : פֶּז

תלמותה כמא לנגומא :

מצלין עלא לעמלמא :

חפציהם רב לסמא :

ויחפץ סעיד מבנה לאסגרי :

ואצחאבנא לכל פי כאטרי : פֶּז

ואגזע טריקי לא לראמיוה :

מעושה ויוסף לא לאכמרי :

אהל לתוקא ולדין ולמעלמה :

ולשיץ סולימאן לא למעבדרי :

תו ואגזע לא לוז טלע :

מעמל לאגרב יאפע :

גורמא בעץ למואלע :

נאן מקצדי חית מא כאטרי : פֶּז

ולו תסתקיל פני כמא אנה קליז :

ולראת מבדמי סויכת לליז :

מוקמא

מוסא נביי וגדי לכליז

נבייא להן מן נבי טאהרי

תו ולו אגת תגדע עעיק

פלי מעלגא נעיק

מן אסבאט דע לשריק

לא חנא ממסי וזא כיברי

מוא נסל יעקוב כווע לורי

סל לורי מקעל ומני גדיד

וזא יבולבט לורי מן בעיד

וזא קט אחנא נעאהיר עביד

וזא לדאפעייא וזא אשערי

תו לא קט מנא זנאדק

זא זין מנא נסאדק

מן נסל יעקוב פאדק

זא טחול מעא וגא מוכ

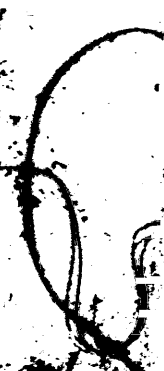
זא סדו מנא גאטאדק

פזמ:

פזם פזמא ליכזבי דינגא מוך ז
קביח וואו נאצידי שר מוא
כאן מליח - שחא צדבח לאן
לעצחית בקאנון פי לקעס
ולמדי : תו כמא נחן אהל
לעלום : לנא מערפא פי
נאש ז ואחנא נטיב לעמא
לפסב מעאנא היא תעלה
נא רב קולטאן מותקה
פז זמנע למותאדא עלי
חורא וואו מפרע

ויבטח ביהוה אלהיו
 ויהי כעץ אשר יצא
 מן הים ויהי כעץ
 אשר יצא מן הים
 ויהי כעץ אשר יצא
 מן הים ויהי כעץ
 אשר יצא מן הים
 ויהי כעץ אשר יצא
 מן הים ויהי כעץ
 אשר יצא מן הים

24



נשיד על אהבד

23

למה לכה נדאעו כל דאעיוני
על ענה על סבט דפאעיוני
בחסדיך חמור עזי חוסה אשר
אתה מיווד עי ורועיוסך גמלא
מכתבה ואגעל נעוזה ועני בד
פיא העני למניעו: פך דרבינו
במדיני ומתוודה לך על כל פשעיו
הואך אהוה ועבדך בד תקוה לך
על ולי לך ולי עי ולי ולי
על עי עי עי עי עי עי עי
לחטאתי ופשעתי: כן זמא
מתולה על אטורא ורנא
בי יעט' וסב' כישע
חמור על וסב' כישע

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת-קוֹלִי

וְהוֹצִיאֵנִי מִן-בֵּיתִי

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת צֶלְהָדָד בְּרֵיתוֹ

וְהָיָה לָהּ חֵלֶק לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל הַבָּנוֹת

לעבדא וזא תאכר

לעמקל פי לכציעי:

רווח לקול עלי חסב ל

נצאמא בעון ללד

סאמע כל דא עיפו שכא

קלבי ליד אכער ואחרם

לעבד עבדך כמא נצא

לעביא עיפו חמאם

באסער יא מדהימל

יגא מנד תדער ל

לעבד עיפו חמאם ללד

לעבד עיפו חמאם ללד

לעבד עיפו חמאם ללד

[illegible]

[illegible]

אענא יא כמא אבנוס פופל
מין היכל בעדרי פוק פופל
אענא די פי חלאת עאר חלאת
מורהו לפאכרי חסנהו קד
פמל היים לעקל ואכדל שבע
לבאכרי וסט דארה דכל קודם
למורהו לא פילי נגמה לא שקרי
וצנעאים קראן ואינא אשעו
אתדמעאן ולשלה דקד ליד
אנא לץ חזור יא כוז מן
בהן בנוך די יגי מן חלב י
באמצא פי לאמור פנה בט
חאני ומסטור פוק פופל
בלל יום צמוד לא פופל
סימבולא אנא סימבולא
שעל פוק פופל
שעל פופל פופל

וְלִגְמֵא עַל חֵצוֹר נְבִי יְיָ וְשֵׁנִי
 וְלִגְמֵא וְלִמְדוֹר כָּל שׁוֹנֵעַ אֶן סִלֵּב
 דָּא חֲמִיר דְּדִינָא לְ עֲתִיד לְמִנְלָא
 אִשְׁן יַגְמֵד אֶן יִכְנֵס לְפִתְּחָא
 יִשְׁתֵּי מִחֲלִי לְמַבְסָמָא הוּא כִּנְתֵּל
 אֲקוּת בְּלֵמָא כֹּלְמִין קִוְיָרִי
 לְקֵץ פִּי כְּאֲתִיבָא לְסִמְנָהוֹן עֲלָא
 אֲמַר רִיקָהוֹן סוֹכְרִי קָל רַב לְ
 בְּמָא דִּי עוֹרֵךְ יֵא חֲכִימָא פִּי לְ
 כִּעְתָּם עֲאֲלֵדִי חִין תַּתְּזַרְגְּמָא
 עֲפִי לְקוֹלִיב עֲאֲלִימָא לְאֵל
 עֲאֲלֵדִי . אִיבִמָא חִימָא
 לְעַהֲדֵךְ תְּקִימָא תִּסְיֻטִּי
 חֲתָת כְּמֵד עֲאֲלֵמָאן דִּי הוּא
 לְעֲאֲזֵמָאן נִשְׁדָּבֵד עֲלֵמָא
 עֲלֵמָא פִּי דֵּאֵת יֵת פִּי
 עֲלֵמָא עֲלֵמָא עֲלֵמָא

פִּי נָעַם לִחְנִי עַפְזָהָר אֲדֹרְנִי כֹכֵב
לֹא בִּאֲנוּיִכִּי פִּי דִמְזָנָה וְלִמְעֲמִי
פִּי בִדּוּחַ וְאִפְסוּרֹדִי וְלִגְבִּיךָ דִּי יִגְדֹּדִי
שְׂבִיחָתְהוֹן מִתּוֹל דְּאֹדִי וְלִמּוֹהִיל אֲמִסִּי
גַּעֲדָהוֹ לֹא לִמְוֵתָאן מִעֲפֹר קִיטָאן
וְדֹהֲבָאן לִיתָ הוּא לִי קִרְיָבִי
פֶּזֶ מֵא לַעֲצָמִי נִיחָל וְלִכְל בְּעֶדְדֹם
גִּאפֵּל בִּצְיָמָאן גִּאפֵּלִי שְׁפָת
נֹרָה מִוְטִיל בְּדִנְשָׁאן אֲעֵלָא לִדְיָה
אֲהִיִּיא כֹלִי קֵל תִּלְהִי יוֹגֵלְסִי וְעַבְדִּי
אֲרָאךְ יִדְתַּחֲלִי וְלִמְהֵרָה יִסְכֵּנָה
נִינְעָהוֹלִי וְאֲדֹרְנִי לִאֲבִיסִין מִדְּיָהוּ
שְׂבִיחָתְהוֹן כֹּלָה מִוִּלְבָּס דְּנִתְכִין
לִיבִי מִוִּנְמָסִי הֲאֵסִי בִּתְּנִי בִּתְּנִי
יִפְדֵּת סִכְרָאךְ וְלִינְמָסִי

תְּכִי

לְמַלְכֵּךְ הָאָרֶב בְּיוֹם לַמַּחֲשָׁוִי תֵּן תִּרְדָּ
אֲדָעָה כְּדָאבִי וְדִנְרָה וְאַרְחָאבִי וְאַבְקָא
פִּי לְעֵד־אֲבִי וְנִקְלָסִיָּה לְמַדְעָאֲבִי וְנִמְרָ
לְמַקְדָּרוֹ וְגִמְוֵע־הָאֲדָא לְמַעֲמִיבִי עָלִי
הֵם קִדְּרִי וְסִיָּךְ לְהַר פִּי מִלְכֵּךְ קִמְהֵר בְּדָא
מִלְכֵּךְ שְׂדִירִי וְתַבְעָבְעַד סִמְמֵרִי וְאַלְכֵּלֵהוּ
לְרִידִי מִלְכֵּךְ כּוֹל לְבִנְיָדֵךְ מַעֲמֵר וְעֵלֵת
זְבִידִי קִבֵּץ לְרִוְמָחֵם מְנוֹלוֹךְ לְטִמְהֵרִי
תֵּן לְכָל מִלְכֵּךְ לִימֵן וְתִרְדָּ פִּיָּה לְפִיָּתֵן
וְכִתְלֵךְ בְּלִמְיָחֵם וְסִבְאָ כָּל לְמִדְּהָבִי
פִּיָּחֵם כְּמִדְּאֵן גְּמִיָּדִי וְגִבְלֵהָ כְּדָאֲוִיבִי
וְעִידֵךְ לְמַעֲמֵרִי פִּיָּךְ לְכָן דָּא מִמְּרִיָּתִי
עֵלֵם לֵלֵךְ תֵּם וְנִקְדָּו לְמַעֲמֵרִי וְנִקְדָּו
לְמַעֲמֵרִי בְּדָאֵת לְבִנְיָדֵךְ וְנִקְדָּו
לְמַעֲמֵרִי חֶשֶׁךְ כָּל לְמַעֲמֵרִי וְנִקְדָּו
לְמַעֲמֵרִי תֵּן וְנִקְדָּו לְמַעֲמֵרִי וְנִקְדָּו
לְמַעֲמֵרִי וְנִקְדָּו לְמַעֲמֵרִי וְנִקְדָּו

לכונה נגם גא לב דואת למחדיו: ^ל
למדיד גארב: כיראן למשחדיו: פֿ
ונגם לתרך פֿהר מעא מוול צפר: ונג
למעד שקבל: באהלים לן מר: תיוסט
נגם מכבר: מוקרן לזנחל: וסולטאן לכוא
לב: וכונה קאהירי: תו מעא נור לשו מוס
לי למשרק כוכוס: תלתדהם כוחוס:
בדא מנהם עגאוב: ואמר למונכרו:
לפֿ דא פֿו לעוקאב: שדיד למכרו:
פֿ נאכדת למקחלה: בארץ לישרק
חמלה: חודוד למסילה: וקתלה בעד
קתלה: פֿמדה טאילה: חסבה כל
חמב: נביין טאהירי: תו נאכדת
והמר למסנ: יקום מולא עמין:
מחב שאל נד לרפארי: ורוכאב
מחב: עמין צנעני: ויכרן ב
מחב: ויכרן ב

הזבם ג' אידה' ופולן לה יטוע' נידכ' 3

בלמד אדכב: חודוד לתעכדי ויעבחדב
כב: חופי נים לדי שדה: בכילדה נארימאח
ינאומדהו למדנאסב: נאהל' לחמורדי:

ויכדג עיאר כדן אב: גמיע לעסכרו
פ' לא יא יל מכ' לאף: לא חל' אלכנאף:
לא שתף לא שראף: תלפהם תלמף:

ויקתל תם לאף מדעא רועת גוחף:
ויקתל דא למנאסביוס לאכבר:
תונבא לחץ נל' וסל'טאן לשומל' מדי:

אדתחל: בלנעק נל' מגדב: בל'נע
מוגנב: חודוד לממכודי: ומא' צנע
ול' עדה: יום פיהאסנין ויכד' ס' צנע:

פניכ' וחדבעי' ועידה: ב' ע' צנע:
בד' ל' לא מ' ויחכס' פ' צנע:
פ' צנע: טאהדין ת' ע' צנע:

ב' צנע: ב' צנע: ב' צנע:

29
למוכרי ואבקת דו טמא אהב
בדין אכריי עהר בעדה שאלוג
מן אשחא מוקדד בעד עמם ויעבר
תלך לאענאם ולא עימד וטעיאם
ויבטל דין לאסלאם ויטגו לאנאם
ויצ'הר דין כארז ואמר למוכרי
תוועער גכפר עמד ינאדו בטילד
אכא רב לעבאד ויטגו ללמדאם
לכונה לעורי ובזת ללה וברא נסד
לאהררי לבן און הימדה וכאד
בטלה וצהר תם חכמה וכו'
אחרי צלחה וימלהם בעל
אחרי צלחה וימלהם בעל
אחרי צלחה וימלהם בעל

והדא שאעננו עבד כנל שמדמה
להן אכרו וצארו לכל חמלה לרעה
יעבדו ואצאט שפליה זקולה
אפסדו וקשותם עליה ומנהם אוגדו
וכחנא לך כוכדב בבורהאן צמחירי
תו ומלך וגב שלאה: למלך:
די מדימא חד סומהי ללה לערש
ומגב קדימין ומכרי: כוסבך לה
וכוגב לאינה קאדירי: תעלמי
למדינת: עלא כול לב עמי
למדינת: ולת עמי
למדינת: ולת עמי
למדינת: ולת עמי

פאר נאגב: קדי מרן נאכטוי: בתמח
 שול נאגב: נאכטוי: שבריי

תמיד

יֵאָה כֹּהֵן עֲלֵי אֲנִי וּפְּוֹרֶקֶת וּמִלְחָמָה .

כלית קלבי שביה • ובארנ

למה הוא : פה הרית עצמי תם

דוּחַ יא אַבִּיב יודמעתי שנת

סחא'ב סאכבא / פֿע

עליכא צמיד תרד קלבי יקיר.

מופתי לכוז תלמודי . סגור

מקום : פ"ז עליו יא כח"ב

וְהַחֲסִידִים יִכְרְזוּ בְּכָל יוֹם אֶחָד

מכתב מס' 19, תשנ"א

1953-0001 1954-0001

100-337072-15

100-443884-100-4

בבית לצחבור ושולחנות וטור
ולסבת ולכפור. ועידך תאמץ!
ה' טר למעלם אכספת וא חקתה
סקטו לקנאדילץ חלב למודהבא!
פֶּדֶ מנא זאמז בקא אחאד סווא
לפרד ליצמד יא קלב לא תכמד
ללא תתעלבא! פֶּדֶ עגול
שליים ולמעלים באכייר.
נר לסמא מנהם. אגריב
מגרבא! פֶּדֶ יציקת קלבו
יא סוקבי בלפראק. לוכאן
לכיס ליסנות. דחור יתגרבה!
ללללללל סן לתק לימנהל
ללללללל. לעבמה עלתא
ללללללל. פֶּדֶ ללא
ללללללל. יא סמנהל

עליונה חק ופרען נאניבא: פֿ
 לא בד לאנסאנא ידוק באס
 31 לענא מונת מולנא נטיעה
 מרחבא ו פֿ סלם טלא —
 לאחבאב ואהליון לכיתאב
 יא סעד מן קד תאב ורבה
 יטלובא: פֿ הארון —
 מענעה יתכלבך יא קוי —
 אצפח גרומי מכלוץ —
 תאיובא ו פֿ סלאם אלה
 לסאדתנא אבמיע אחאצדין
 מנהם ומן כאן גאייבא ו פֿ
 תפֿת

תחת

אֵלֶּה תְּנֻכָּה בְּלֹא לִמְדָּה אֲנִי מִלְּבָב
אֲנִי פֶּכֶד בְּקֶעֶדִי וּמִפֶּהם
מִעֲמָנִי פִּי קָלֵב עֲמָנִי קוֹל לֵץ מִחֻמֵּם
דִּי מִמֶּרְהוּ גִּפְמָנִי בְּלֹא קֶתְחָמִנִי
מִוֹלֵת גְּדִיל חֻבָּהוּ בְּלֹא כִי פִי מִשְׁתַּמֵּן
וְלִיּוֹם פִּי עֵיבָה קֶתִּיל שֶׁאֵד קֶמֶץ
גִּידָה מִתְּהַדֵּאִי מִי וּפֶמֶקֶד לִמְדָּה פֶּרֶקֶט
עֲמֵר לִי מִי עֲמָנִי וּמִנָּח פֶּלֶא אֲדָמִי
לְכֹל תִּתֵּן פִּי מִקְתָּרִי קֶלֶבִּי תִּישָׁן
דִּאִימָה דִּעֲמָנִי תִּיחַ לִמְדָּה אֲנִי
לִי מִלָּה לֹא אֶחָד לִמְדָּה פִּי כֹל
מִוֹסִפִּין קֶלֶבִּי כִּם בֹּלִי תִּעֲבֹר
אֶחָד מִדִּי אִיחִין יִמְחַדֵּם
בִּם שֶׁאֵתִיבֵר וְאֵל בְּנִי
זֶמֶרִי שֶׁגִּמְנִי פִי זֶמֶר
דִּן מִשְׁמִינִי וְשֶׁר כִּי
מִי לִשְׁמִינִי וְלִשְׁמִי בִּי

לְתַעֲלִיב . יֵאָמְרוּ יְבִי . דְּמַעֲשֵׂי בִקְהִילָה
כְּלִמְנוּל תַּסְמַנִּי . וְדִק וְיִגְאֵי . מִן
הַיָּמִת לֹא פִכְאָר קָד וְלֹא צִי . דְּאִים
זִמְנָנִי : פֶּסַח לְבִית קִנְיָנִי כִלְיוֹנִי
וְלֹא צִי . מִלְּרִיחַ לֹא צִי . מִנֵּה חֹד —
יֵאָיִד כֻּלְּהוֹן מוֹעֵדִי . וְאֵן כֹּאן —
מִלְּנֵב . קִלְבִּי עֲלֵיךְ יִצְחָק וְקִדְשֵׁךְ —
וְיִהְיֶה אֲנִי . מִנֵּה עֲמֹד נִהְיֶה אֲנִי כִּפְּלֵמֶלֶךְ
יֵאָמְרוּ תִנְחַל וּבִאֲדָר . קִלְבִּי מִעֲמֹד —
עֲשֵׂתֶךָ עֲמֹד חֵא יִיֵד . לֹוֹמֵן וְעֹלֵת
— יֵאָיִד . אֲמֹסִית שֶׁאֲדָר —
עֲרֹחִי . לְעֵיבָב בֹּאֵנִי .
שֶׁאֲדָר קֹאפֵר לְוִטְאֵי יִבִּין
— פֶּסַח מִנֵּה רִית פִּי עֵיבָב —
לֵב אֲמֹלִי . פִּי קִלְבִּי סֹאֲלִי .
— פִּי גִמְלֹת לִכְעֹסִי .
שֶׁאֲמֹלִי . שֶׁאֲמֹלִי לְחֹבִים
— עֲבֹלִיךָ סֹאֲלִי . וְפִי
אֵינִי עֹלֵב

איחארה תסתקיד הואם יגאלתבאני
 לוסון עמת בלקול ולם יחאכי פי
 עקל מוסתחאד וקלב זאכי צנית
 לא מונוי עלא הלאכי ולא בתבויפה
 ומא יראני כליועזפאני ; פֶּז -
 פי קאמתן שפאף היכלאני ככל
 כלכוזראני לוכן יא כחצוב לך
 אגאזי פי קלב ראזי לא אתבעך
 בלשרע ולמנאזי פי אחתראזי
 ואכטר לי חרף שביה גאזי מנוי
 לבראזי ואצניף לקול פי בגאני
 פי בט חאני אונציל שוכאי חאני
 נאבתליך באמרי ויחשמוני לך
 מנך בער לא יברדי מן בער
 עיבך סם יכון עורדי לא
 לכה חק מוסתעאני פי לא
 לוטפה נעדה לי הדין
 כפאני ; פֶּז תל אבן ווס

כתמת ניטאמי . פי כט ורסמי .
יארב יא עלם בסר עלמי . כלע
לנסמי . יום אנקעא למחש
וטיב גסמי . תגפר לאתמי .
יגם אנער לאמלאך פי שיאמי .
ואחמי ימואמי . ואחסכ לאפעמי .
חיסאב תחקיק . ולאמר וליחאמי .
בוזן תדקיק . ולבאב מן לתובה
רומים בתגלע . יארב סאומי .
פרג אמתחאמי . אמרד חמאמי .
נאלתבס רחמה באשתילאמי .
כלנייראמי ; פז

פלאם . צלה בלהאמי . עלוד
אלואמי . ערד מתתנטק
אמי . אנה אסלכס תגדוני .
אמי . גווב נאלח בקאמי .
אמי . ערד מקדוני . בגסמאמי .
אמי . מאמנס . זהו נאכר
אמי . בדיאמי . וילבד

סר

מר מכנוני ; תו נכיר נפשי פי 4
 ארבע ; והי דאנא פלא תקטע ;
 וכול דאתר למה ירגע ; וכול מא
 כאן גוססאני . בבוניאני . עדין
 לנפס מחאני . פהי תרגע מחל
 סוכני לצאוטאני . ואמא לגסם
 הו פאני ; פֿעַ עלא קולי פאתאמל
 ולא תעקל . וגוובני עליה אוול .
 סול תחני אנה שסס . פהו אכמל .
 באפעלה פהו אקוצ . והו דאום
 במא יפעל . פלא יכתל . עלא
 חסב לצרץ . יקבל . נבה סבעה
 סורק תשעל . נייר תעהל .
 תרבייה דבאני ; תו והי תגל
 בלא ססאן ; תוסביח כליתל
 עליהם סונש . לאתסאן ; תרבייה
 מתל דוראני . בבוככני
 חבסל ותסאן . והי תגל

כסולטאני • בלאור צאני • לך •
אייאת ובורהאני : פֶּזֶ דְּכִי לַעֲקֹל
יֵא בְּבִיר וַיֵּא נַחֲרִיר • פֶּקֶם בִּאֲדִיר
עֲלָא לַתְּפִסִּיר • וְגוֹבְנִי עֲלָא לַתְּקִיר
לַתְּקִיר • בְּעִין תַּעֲנוּר • חֲלוּל לִי
לְפִיץ וְלַתְּפִסִּיר • אֲזִיז אֲסֵל בְּשִׁי
תַּחֲקִיר לִי לַתְּסָקִיר • וְלַעֲלֵם פֶּעַל
תַּאֲתִיר • לְמוֹסִי קִדְּ פֶּעַל תַּעֲתִיר
אֲפִי תַּשְׁהִיר • וַאֲיֵצֵא אֲכֹוֹה הָאֲרוֹנִי
תֵּל וְהָיָא מוֹשְׁתַּהֲר גִּדָּא ; בְּהוּ •
כַּדְסָה זִיווֹג עֲרֵא ; קִדְּ אֲגַעֲלָהִם
עֲלָא לַאֲעֲרֵא • עֲבַשׁ אֲכַדְּג לְנוֹדִמָּאֲנִי
בְּשִׁי מוֹנֵגִי • לֵהֵב וַאֲחֻקָּאֲר לֵאֲנִי
וַאֲתֵּל לְבַחֲר מֵן שִׁמְנִי • וְכִלְעֵנִי • וְגִדְּק
לֵאֲנִי מוֹדִוֵּנִי : פֶּזֶ דְּ יִקוּל לְשִׁמְנֵי
לֵאֲנִי בִּדָּא לֵאֲנִי • וְתִיבּוֹנִי
לֵאֲנִי עוֹלָמִים • בְּשִׁי קִנְיָן תִּלְמוּדֵה
לֵאֲנִי עוֹרִי • עוֹרִי וְעֵרֵי
סִימָן

סִיט מִיָּאָת עֲמִי • לִידֵי לַעֲרֵשׁ יְיָ
 לִמְקֹדֶם • פֶּהֶם כְּתוּבָם עֲלֵיהֶם מוֹמְשִׁי
 לֹאנֶטֶם • הִי שְׁעֵבֶד דְּנֹאם מִן דְּנֹאם
 בְּקִלְבֵּן תֵּאֵם • לְנֹחֹחַ מִן לְהֹנְתָאֲנִי •
 תֵּן כְּלֶכַּע שְׁרִין מִעַם עֲשֵׂרָא •
 וְהִי לְכָל מִנְשׁוּרָא • וּמִן עֲמֹד גִּידְהָא
 עֹרָא • כַּעֲזָתִי עֲשֵׂר עוֹלִיָּאֲנִי •
 בְּתַחֲסָנִי • עֲנֵאֵת דֵּב פְּכִרָאֲנִי •
 וּמִבְעָה חֲפִצָאֲךָ וְחֵתִינִי • בְּתַפְקִינִי •
 מִעַם אֲנִפֶּס לִמְנִסָאֲנִי • פֶּסֶן הַטֹּל
 כִּירָה טֵלָא לְחֹרֵעָאֲךָ • עֵינִים לְעֵלָאֲךָ
 לִמְדֵי גִל מִן סוֹלֵטָאֲךָ • וְתִרְעָלָאֲךָ
 עֵלָא לְכִלְקָאֲךָ • פִּי אֲתִקָּאֲךָ •
 גִּל מִן לְחִמָּאֲךָ • וְהוּא מוֹשְׁבֵיךָ •
 דִּיעָאֲךָ • לְהוּ קֹדֶם מִן • בְּלִי מִן
 לְמִן מִיָּאָת • וְדִמְךָ שְׁרֵיבֵךְ לְעֵלָאֲךָ
 לְחֹב שְׁרֵיבֵךְ מִעַם לְחֹב מִן
 מִן חֲרִיִּים כִּירָהֵן מִנִּי •

פִּי עָרַו מִמֶּדוּד דְּלִאֲהִי גַל מִן מַעֲבֹדִי :
מִפִּי כִירָה וְלֹא חֶסֶד . וְהוּא מוֹכֵנִי .
כָּכֹל מִן כֹּחַן מִסְכִּינִי . פֶּה עָזוּ וְהָבָה
וְתִכְלָאֲנִי . וּמוֹנֵגִינִי . בְּיוֹם צָדִיק -
דַּחֲמִנִי ; פֶּה תִמְאֵם לִשְׁעָרִי -
וְיִקְנֹלָא . בִּדְאָא לִחְלָא . וְאִסְלִי רִבְגָּה
לְחֶסֶד . בְּאֵן יוֹרְסִיל לֵנָה מוֹלָא .
סָדִי אֶעֱלֵא . וְיִחְכֵּם חֶסֶד מַעֲדֵלָא .
דִּלְגָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . מַעַל לְגֵלָא -
דִּלְגָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . יִכְלִיעֵנָה מִן
דִּלְגָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . וּמִן יִחְכֵּם
דִּלְגָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . וְלֹא יוֹסֵף לִלְאֵא בְּעֵם :
וְאִרְמִיָּה מַכֵּם : וְאִרְמִיָּה
וּמִן הוּא לִלְטוֹלוֹם קִינִי .
דִּלְגָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . קִי פִי סִמֵּךְ יִקְוֵנִי -
וְאִרְמִיָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . בְּעֵנִינִי וְהָבָה
וְאִרְמִיָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . וְהָבָה לְבִי וְלִשְׁתִּי
וְאִרְמִיָּה שִׁמְלָא לְגֵלָא . וְהָבָה צִדִּיק צִדִּיק צִדִּיק !

36

לבו בראש מלה קשור בשורש מלה
נר היא דלוקה באהל עורה דעיימה
דעיימה לסהר וכו' מלה חלילה בם ליום
לאונכס: ערפה ודמיה: בקשר בם
חד דעיימה לעם עופה ודמיה: ערפה

דבר וקבה

לבי בחכמה קשור בחותם נשמה
נר היא דלוקה באהל עורה נעומה
תדמה למהר וכימה תל לה בכל
יום לאוכלי עופדה ורמה נקשר
בכסא מרוחא לעם צפונה בה
בהיכלי כדמה בדומה עשר
ספירות בלי סוף לפני חכמים
תכללו "כתר קשורה:

על ראש עטרה:

חכמה מאידה:

שלמה "תערוך לשון חן באומה
מלטה ותעלי תרמיה
הכבוד פנימה תמיד יועד
לפי פק יאוד אסמך פלגיו ביד
של אגמך כאמל כיסוי ובענין

על שלם איך נעו ונעו

שם תמיד תמיד

תמיד תמיד

37

פל נאר כעצערק תלמע תהנד בייט
 עוג טדלי טחלם מנגמע מר כדוד פי
 חכם ארמע פיהא טבאיע מככליו
 ואללך תחצר"ען טנואער"תעל
 למנאער שבה טענומאפיו
 ואחד חכומא כעק לללון מכמא
 לה שו עגי כח טויר כטור לה מא
 תסביח ללה קהלו יפן ושכר
 לסודי אכתוב בגלות בידי
 ספורש כחומרה קדש
 פרדס ורמון בסודי של
 אפרה ורד יחידו שכן
 אכל ושתה וסדרה מעשה
 ששום אכנות שלימה
 שלופה בשמאלו דורשו
 דעתם כענינה פוד
 נעה ב...

אָנז נטועה במעלי • ויסוד תמימה •
צדק במלכות שלימה • עולם
בנויה בפעלי • פֶּלֶס סוד היעירה •
רמוז בפזים קשורה • סימן להם
ליודעים • קח לות ישרה • ומנה
לאחים עשרה • עינות ירודים •
ונובעים • ארבע מסורה • בין
ההדסים יקרה • כרם בשדרה
לנוטעים • ומפור לחכמה • יוסף
ולוי תרומה • מעיו ונעלם —
בבבל • תֵּרֶוּ וּמְנָה דְּבָלִים •
הַיָּדָה לַעֲוֹלִים • שֶׁשָּׁה דְּבֹלִים •
מִרְוֹמָה • שׁוֹתִים לַתּוֹדָה
הַיָּדָה • הַלְחָצֶכֶת בְּשֶׁעֲלֵי •
מִי לֹאֵת בְּחֹמָה • יִפֹּה כְּתֻמָּה •
בְּקֹמָה • לֹבֵשׁ לְבוּשִׁים לְבָחֵלִי •

פֶּכֶר בִּקְצָדִי • מִן חֵין אֶלְזֶנֶר שְׁהוּדִי •
 אֵן כִּבֶּת עֵלָם לִזְמַן לִסוּף • אֶרְבֶּעַ -
 וּפְרָדִי • כִּדָּאם לִוְאֶחַד פְּרִיָּי •
 חוּצָא מֵעַם לְשִׁמּוֹס וְלִהְיוֹלָל • רַב
 לְעִבְאֲדִי • אֶחָפֶעַ לִנְאָ לֵאמֹר סוּדִי •
 סִינֵן וְעֵבָאֵן וְיֵא וְיֵל • הוּא לִי מִקִּימָא
 אֲבֵן וְעֵלָם פְּהִימָא • מוֹדִיָּךְ פִּי
 לְשֶׁרֶט מִסָּלִי • יַעַד מִן הוּא פְּהִימִי •
 יוֹדְרִיךְ לִאֲסִמִּי • פִּי לֵא לִנְעֻמִּי •
 לֵךְ עֶשֶׂר סִהָמָא • וְסִתָּה אִימָא
 קְדִימָא • סִתִּין וּפֶאֶן וְהוּא דִּלִּי •
 תָּם לִנְעֻמָּא וְלִעֲבָד עֵיוֹן •
 מוֹסִמָּא • נֶאֱמַר וְשִׁאֲנֵד וְכִאֲמֵל •
 שְׁפִירָה גְּנֹאבָה קוֹס וְדִידִי •

אֲשֶׁלָּה יוֹעֵר מִדְּאֹרִים • צִוְּרָה
 מִשְׁכָּה יִגְבְּהָא קִיעֵן וְיֵל
 אֶת בְּנֵי עַדָּה אִיוֹמָה • וְיֵל
 עֲלֵיהֶם שְׁעָדֵי בִינָה וְסִתָּה
 נֶאֱמַר מִכָּל מִינֵי

בדור הזה נדרשה צורה נחשבת
נתפשה פנה וחמה וזכה שטן וימל
כהרונג אנשו שקרים עם בני און
ואשמדה נעבה במקום עדרים יודעי
תורה תמימה י' פז נרתקו פוק לקוצר
הם עלי לארונאח כחצין י' הם רנו עקלן
ונרג י' פו צדוד לכלק מחולין י' הם
נתרד לשורדא ואלדנוב נבא סמל
מחולין נמדה לב ארס בתעלים
נחל י' קדימה דיכלק נפסל ועלן
נחל י' כח אגלד י' מן תעל קאית
נחל י' לתמם עלמה בתפחים י' די
נחל י' לבא י' ותמך לזה
נחל י' לבא י' לתמם י' עפיה
נחל י' עמוק בדתם ושמה
נחל י' תדע י' ואתם
נחל י' כעוקים י' כי בשר י' אה
נחל י' שמה י' אה
נחל י' שמה י' אה
נחל י' שמה י' אה

מדוכבא' נחלו עורה נעימה מדכאור
 איום ונורא' לבשים כבוד והדרה
 השכלים היקרים סובבים חעד פנימה
 אנהבו דרע ושרום שוקרים לצביקה
 תם כלל קוהר מעצם כלבהו קשב
 כמלא קוהרה צאפי מתכס וצאד
 סגה היוולא תם לאסלם למחזכם
 די חוא לעלם לאעלא קאמר
 אפלאך בתנעים לאישא קס
 עלסה אנהו עאפו קשור למס
 שכל מעוור בלבסט אנהו
 ולכל ינהש בתחכום כל
 לקדימה דא באמר קאדר
 בתעצום לאמה אומכנה
 לא שמה שחת ושערה
 ה' בכבוד סגלם
 ויזבדם כל עוז
 אפסינו

הם כח נפשו של אדם על ידיו
סדר וסדר יש לזה סודו אמר
אחד ישיב ופנות חזקו שומרו
מעלות וחסותם הם בחוקותם
תדירו וסודו למור וערמה
יש בהם סוד על ידי דקה
דמורה וסוד עוורו אורן וכבש
הם וסודו עם תאומים תסמך
שבן בערשך עם בתולה הם
תלמידים ואתה למיזאן ואשר
סוד אשר נרמז רחמים יום אשר
גם כל דברים על ידי עון ואשמה
אין בא עקרב בומן און כחוש
הוא לתומך גם גדול לי סודו
הוא דניס השורים סודו
הוא סודו סודו לובשים
הוא סודו סודו סודו
הוא סודו סודו סודו
הוא סודו סודו סודו

פועלים רעה ופחד אל ופחד
בנוס לעשות פנים עשה עם
אשר תלך אל כל בל באי ידע
עול זה קלה הם לאם עודנות הדור
הראו אותה ומימה זה אשר
נמצא בידם עם זכול פועול מקורי
עם לבנה: פת חמדו לבשו שבעה
כתרים נחלו דעה עצומה קום
גבר ושבע סתרום: ועבד
שדי באימה דא מונדוה בל
בלכמלאת פא לאהן ואת וחד
לם כמתלך בלגלאת בלמום
פדון ועמד אדי בלגת ארבע
בלאת בינהם פעלך ועדא: פ
נארהם ופעל בתחכים ומהו
ועד בלגלאת לאהן ופדון
משה: פן יכון מכה ופדון
אסון ופדון קארע פדון ופדון
ב: פדון

פי וגוד נאטק ועדמא . תם —
נתג שלען בתנעים היכלן מאו
עולמא : פֿלֿ אשלה עורו ואבי
ישמעה קעל התחנה אל אשר
בחר בנביא למדן תורה
אמונה רב ילוד עמרם חטובי
קידשו שוכן מעונה . הוא
יפענחה ספרים לפני קריה
חכמה • איש גביר חכם
ורבון בימורה רב ונבון
היה בא גם באתבון . הן
היה רב סתרים עם דגלים
שם ערימה בארה להדברים
היא בסוף תורה חתומה : פֿלֿ
חיברה להם ספרים לעזוב
שנה ושטנה גם וקבע כל

שפטים למדם דרך נכונה
 הוא כמו נר בלהטים יזרח
 הגה והנה פירשה דינים יקרים
 שבתוך ראשית קדומה . בא
 בקוד חוקים ודינים משפטי
 תורות ומינים גם למצות על
 אזינם . הן בעידותם שמורים
 משפטי דעה עצומה . או
 כשיעור דב קטורים . עד
 אשר נעשו לומה ! פֶּזַע
 אשר בא לב. מיוחס . הגב
 נשא ונטל משפטי תורה
 וגם חס על כתירה לא יבא
 הוא כמו אחרן ופנחס . ל
 . תורה

יהודה בן אבוסל חיברה לנו
ספרים משפטי תורה רשומה
פירשה נשים ומועד עם כלל
דברי קדושים גם וכל נזקי
אנשים גם בכל חוקים טהורים
עם כלל דיני אדמה סיגלם
ששה ספרים מבלי כזב ו
ומרמה : פס הו למוקדים
צפצפון : לא יב תם
יהודה די הוא כל למסאני -
מלאכתו בעוזה תם
גלילי לרמאני ביארה
משל וחידה הגביר מלא
ספרים לא שגא מנהו
מאומה

מאומה הוא ילד מיומן גבירי
 הוא אשר כפא מזורי טיהרה
 פני ואוריי בא וכלל כל מפדים
 יקשרה מהם עדימה דלקה
 עשר מאורים וארבע
 ככסיל וכימה ופז
 בסוד מדע ואהבה עם זמן
 מועד קדושים גם שני שרשי
 תשובה מקדושה הם ונשים
 חברה דיני צדבה הם צהפלא
 אמושים לעבוד יודע סתרים
 עם כלל משפט אדמה
 קרבן וטהרה עם שיק
 דין מכרה משפטי

מחור

להורה עם כלל דינים יקרים
שופטים זקני איומה אשלה
ויוצר מאורים יפתחה לבי
בחכמה : פֶּז ישמרה
ילך נתגל והא ואחיו עם קרובין
ישלחה גזע למוץ מלחכי צדק
קציבין הוא מקבץ הפזורים
לדבור היכל וחימה צור
שמחה יודע בכל סוד תעזרה
לפי מעודד תלדשה צאנץ
למקוד הקדושים הטלורים
בובי סדר וחמה נחלו מ
למען נהדים שכנו בשמי
מלומה : פֶּז תמית

תן אשוישה לוי ודודי גב
 תנה הכוס לודי כיף
 מלכטר וא חביבי זיונד
 רב לעבאדי: פֿע מצממה
 חלי כמא ליור מולת חיק
 סומי ויגמר לית אנא ורדה
 במשקר נאכסה פוק
 כדודי: פֿע מנצרה כלבנד
 לאחונאר גל מן אבדי שבת
 וצוור כלמלך טי נס פֿע
 עסכר די וילפנה ליגלי
 פֿע ענההן עטק אל עטק
 וקוממה כלעטממה
 בדיס אמתר נחליגלי

וְשׁוֹנֵה אֲחִיסוּדִי: פֶּז דְּרֵאוֹתָהוּ
פִּי חֶזֶק דְּאִפֵּשׁ: כִּוְדָה כְּלֻבְדָּה
סִמְטָה: יְנוּוְהוּ וְאִשְׁדֵּק בִּי
בִּוּאִפֵּשׁ: לֵאמֹר פִּי בִּגְלִי לִבְלֵא
דִּי: פֶּז לְסִנְהוּ כְּלֻבְדֵּק —
וְכִלְמֵחַ: דְּחֵתֵן פִּי לְגוֹ תַּסְכָּח:
אֵת אֲחִיסְנָה יִקְרָא וְיִשְׁדָּח:
וּסְלִיקֵלֵךְ אֲסִימֵדִי: פֶּז
יֵא חֲדִין וְלִסְעֵד בְּאִדֵּר:
וְיִשְׁתַּכֵּחַ לֵדֵשׁ וְלִמְבִּאֲכִיר:
וְיִשְׁתַּכֵּחַ כְּמֵר פִּאֲכֵדִי:
וְיִשְׁתַּכֵּחַ מִוְּלָא אֲעִימֵדִי: פֶּז
וְיִשְׁתַּכֵּחַ מִוְּכֵן בְּשִׁפְרָה עֲלֵה
וְיִשְׁתַּכֵּחַ מִוְּכֵן: גַּעֲלֵה אֲדֵק
וְיִשְׁתַּכֵּחַ מִוְּכֵן: אֲשַׁכֵּחַ עַל מִנֵּה
מִדֵּי.

מסמך: 44,544

אברהם אבינו ודוד המלך ויוסף הכהן

אין יודיד שטעבן חביבא. חיות

מח כמח 1472, 1473

אבתדי מלך מוחכם פי

ממנהני פני מוכתם פי

מקראם יצא לאכזאם •

עלמדהו כלנהר יבני: מז

כאיתתהן פי קצר שלי:

מנצח, 43, יגל.

כַּלְהֶזְמֶנּוּ וְקֵץ לְבִמְלֹכֵינוּ

שנה כוכב חין יגרי ים

חשמה שיש ביחוד שמה

סלה וזער · ימשכה לן חן
וחסד · בעבור משה
נבידי · פֿעל אחער לכאם
למוזווק · נאשרב צאפי
מושתק · יא כרים

א לכה · לשמים נפשי מחילה אם
לעולם · וחסדלה · פֿעל דרכים לן
לשמונה · וחסדלה

כנ"ם אבן יא אחמק: אנת סדנני
וסידו: האת אכרן לא למצאח: פו
לכתב נקרא וכערך: ואחר לקול
לא תפלא: חוץ ודעיד למנאדו: בעד
דלך קם תהיוא: וכטחה דודו באהיה
סאכן לעכש למיהיוא: שפ פוק
למלאכן פדודו: כשכחה עכד
נענה לאן בהלל: נשבה אתך בתק
נדדשה פשט וסודי: שכל
כדימלא: אין הופי למר עלימא: ש
דאשם דומלא: חם יופי דלעמא
נגעדהו נגם לתריא: נודהו סד
מללא: אנהו שכען תבנה
ליאב ולידודו: פז
קם תכטר: ועלמא

סלמך רבו מן אשר יאמרו
לודו י אחתמה שורי באלרם
יזכרה ולך לעמדם יגאלה
עמנו לחדרם יאסוף את כל
גדווי אכתם לקול פי חסאבי
אסלה ונער עצאבי ועטש
קוטי ותובי די טלב יעקוב

נא: בל תכחור

למנו לבאן ודתת פי
למנו לבאן: דכרתלי לעץ
למנו לבאן עכנאן: וארפך
למנו לבאן: פי חיל
למנו לבאן: תעבאן
למנו לבאן: תעבאן
למנו לבאן: תעבאן

וְכַתְּבֵי יוֹלֵפֶס תִּסְלֹא פִי מוֹטָן אַעֲלֶה
תַּעֲתֵב לַעֲבֹלָא פֶּעַחַל רוּחָאן יִלֵּא
תַּדְדִּכָּה לִכְמָא אַעֲיֹאן מִן גִּישִׁית 46
אַגֹּר וְלִלְהוֹב מוֹסָא אֲבָן עֲמֹדָאן
דִּי אֲדָרָךְ אֶסְרַב בְּדֹהָאן וְיִדְהוּ חֹד
לֹא יַעֲיֹב פֶּז שֶׁרֶה מִמוֹנָה יִגִּית
אֲגֹז קוֹם פִּתְחָא נָח לִקְדָּחַת יוֹדִידִי
וּמִהֲרָה יִמְצָא לַעֲדָנָה עִם בַּעֲלָא
סוֹד נֶאֱמָנָה שֶׁם מִלְּטָבִי חָךְ וּמִהֲרָה
חֶבֶר וְתִנָּא שִׁטָּה הַלְכוֹת וּמִשְׁנָה
סוֹדוֹ לִלְבִּי עוֹדְרָה יִשְׁאֹל
וַיֵּשֶׁן תּוֹכֶךְ טַבְעִי וְאוֹפֶךְ עֵינִי
בְּלִי תַּחֲרוֹת וְרִיבִי בְּקִי צַעֲנִין
דְּרֵשָׁה וּבִנִּין נִזְעֶה כְּמִנִּין
פֶּרֶס וְחֶכֶן בְּמֵה עֵינַיִם וְנֶתֶן
לְחֶמֶן לְמַסְבִּין יַעֲיֹר וְסִיבִי
וְשֶׁם אֲדָרָכִי אֶסְרַב לִלְבִּי

משנים בכל יום -
ומעריב: פז לא אחי -
כתב לי: יא שיש לאחבאר
וולי: ואנא מוחיור במות
ישתי: יא קלכ אמלי: -
אולדתני ען שונלי: בכית
טרפי ומכלתי: יא אמר
אשלי: טאניק בשדקי -
וקבלי: משהוד קבל י
כליקתי: למות קד כאן
סאבך לחיואן ואגסאן: -
את מא ינגמין אמרהו הריב:
תן מן קבל אחאם: כאמן

בקהאם

בכבודם ; יהוא לצאנדים ;
 ואדם לו יצאן . ולם יוצד -
 תלך לא צינאן . חוגד להו
 עזתן קריב . חוה ותועבאן .
 מן כט דעצו ונידאן . פי
 דא לשמל אמרהו גיציב ;
 כץ מוחל עונות . נקדש
 בשבעים לשונות . עליון
 עלי כל שבחיה . שמעה
 דננות . צאנך אשר הם
 עגבות . וזכור לטובך -
 וחםדך . בעלי קרנות .
 קמו בפרך לענות . חמוד

יִכְרֹךְ וְשִׁמְרֵהּ לְחַיֵּיכֶם כֵּן -
נָטוּשׁ בְּתוֹמָן וְצוּעֵךְ -
מִתִּיד דִּמְעוֹן כִּמּוֹ רִבִּיב -
תָּה הֵשֵׁב שְׁבוֹת עִם -
וּמַחֲלָה לִפְשָׁעִים -
רַפָּא לִנְקָעִים -
וְאַשֶׁה לְמַעַן מַלְאֵךְ וְכֹהֵךְ -
וּמִגְדֵּךְ וְזִכּוֹת חֲסִידִים וְסֵת
גִּדְיֹכָה תִּמְחֹל לְחֹבֶבֶךָ -
לְדַעְיָה וְתַבְעָה מִשִּׁיחָן מִלֵּא
לְמַעַן אֲשֶׁר נִגִּיב - סֵת
עֵדֶךָ הוֹמָמִי יֵא בְּאַעֲשֶׂה
לְאַמְמוֹתֵי יֵא מוֹנָמִי לֵינִי
בְּלִפְיָךְ

בְּלִפְנֵי ה' וְלִפְנֵי הָעָם לְמַדְרֵשׁ
מִמּוֹנֵי מֶלֶךְ תִּרְבִּי וְנִמְנֵי וְנִמְנֵי
גְּלִיּוֹת גְּמֻנָּה • מִן מִצְרַיִם —
דָּאֵת לְגִדּוֹמֵי • וְאַחֲרֵיכֶם 48
דְּאֵכָל לְבַחֲרֵי • גִּדּוֹן תִּרְבִּי
וְלִחְסֵי • וְאַחֲרֵיכֶם פִּעֻז
לְחֵסֵי אֲשָׁר מִן תִּנְסִי —
לְאֲדִיבִי; תֵּן אֶסְמָךְ וְכִטְאֵךְ
עַבְדְּךָ מִכֹּכֶלְךָ; וְלִדְּוִי לְיוֹסֵף
וְאַחֲרָיִם לְאֲכֹנָן עֲזִיחוֹמֵךְ
בְּעֵד הָעָם • נִמְנֵי
תִּלְאֵיךְ לְאֲדִיבִי דָא
טַבֵּעַ לְחֵסֵי מִוֹסְכִין —

מִן

מן כאן בפלאן ילא יחתפל
עיק ולא גרוב! פי עזרת
לאביאח מעכא במופתי
לדוואת האן ולף ובל
ולא ומי'ם תם ולתחית
לאהל אנפוס לעכיאח
די תחדף לבס לא
דמים תועה כפיאח
כצת גואהיר מועצא
תנבע למא עכרתן יסמא
מן שלמהו באן יאחב
ספינה ורובאן יערפ
דמוצי ומא יליב רב
דיבן

דיובן אהבה: ואלה לתעלה:
מבאר אע"פ: ואלעלם 49
אפגאן ואלטקל מקסום
קסמאן מולוד ומכסום
ופי נע"ב: מן בעל
לחאן: נדגי מן לזה
גופדאן ולא יע"ק לנא
חבוב: פ"ג ת"ם בצאת

פ"ג טקלי ואח"כ בחיל לעיון ולפי
יד געתה ואשפאף לנא
ולב"ה: עניקן שאמ"כ עט
נקד תומ"ל מן לנא: תלה לנא
מח"ה נע"ם אכ"ה פהויסום
בד"ה מן קדרה: למח"ה
פ"ג ש"ה: לנא

השופר לקום חונה לטוב
וכאנתהם מן לעולם בלילה

ידהש גמלה מק
למע חב בחסן לכו
ושחגגה רחן נלכה
בכזק שלב חב בקו חמות
פי שמהוא יפץ קול שש
בדך שחביאת בוער
לעצם ושתורת נבי
חכה מן שגפצאת
תסדה וזא תעגה

הדי יידיש 50

רחמאן על גבד פאט

די עמא שוואך וטנוסאדן

על גב יד סייד אדאמאדן

נביין פאז פי אדקאדאד

נעדרהא יא כאלעל זוינא

תזול שדהם וטלעל חכה

חסין שזד וטלוגאדאד

כאס ממלואאדאד

יוסלי כאטרי שמה

אזקשא קלבהו פאט

ויבקה האידן מלע

נאון יעדעל

וריקן ככל עשירי טעמא
והוי' שפי לזכר סמך
נתגדל מלחם מלכות
ונטקן חזין חלואי פד
סביב עינה כמו קשת
ואף חדש מזלוטשת
ותבשוטים ותלבושת
בכוחיה פנמד נמדה:
ומבמד ערת מע
ולא גאלם
הידים ימים
מסר וכן

שירה על א' אשכנז

51

ואהרן ואלה הכהנים אשר לפניו
ביום הזה יעמדו לפני ה' ויאמרו
עוהנו ואלהינו ואלהינו ואלהינו

מזג פי כח חמנו: כדוע חמוג. ען שמטרו

וזר: פ' צחוחל דג דג די דאן עלה

לראם חרג מחתו באמחן ומא בנעמו

עווג קצדו עליהו אפרג: חין יזולצשן

פי תבל אחיו דרג נגם לקבול דיונה

פוק שרקו עין באשת צרום כרג גיוש

עסאכר וזלג לא צלז ימחן ולמנוח כג

רגי חון צברוק די תלעמג: חין יצלג

במר: פ' מא לחסי כגל פי שונק

האח: מעגלי שאבת

מס: מן כפו עשלי ע

מנוח: אל מנוח אגלם

מנוח: מנוח אגלם

מנוח: מנוח אגלם

מנוח: מנוח אגלם

לאבס אַ אַרנאן מחגוב בפרדוס
אעדנאן דאך חסין אלכדוד שכץ עזפי
לונאן ומרעפה סיף געאן ומאמנא
לאחדוד קמאתה כאלסנאן עמעאנהו
כמר אלדנאן חווטטה בלודוד די
הגרנע זמאן לאגדכר עהדרחמאן
דידסם ללגדוד דאך סמח אלבנאן
דיהו כליפת סלימאן סיפהו יונתשר
פץ ואדי אלחב עסר כלני אלמאן סאהר
אטרפו שרד דסאלד זא כעס

אעשכמוס קול יובאדר ומה
אעלמאן כולסר כנע
פרד ואחר
עגל וחנא אלבס
דאחנסי לך קינד
סלאם עכא טאיל
ואקופ

ואקפה קד יצדד : פֶּז כּוּמֵבִי לִיל
אֶעֱלֶי יִפְתָּח לְכוּל בֹּאב מוֹקֶפֶל
גְּבֵרִיל מַעֲמָהּ מוֹצֵא חַיִּיבִי עֵגֶל
שֶׁגֶלִי אֶסְמֹלֶךְ פִּי כוּל הוֹבֵל

אֶשְׁחַק לְכוּל לְמִרְחֵב יִגָּה אֶמִּיר
לְדוּחַל חוֹבֵד לְכוּל עֵקְלִי קֵד אֶכְגֶּלִי

חֵין סִמְעֵל לְכוּמֵבִי יֵא שְׂרִיף לְעֵפֶל
לְמִתֵּלִי אֶגְזִי לְעֵפֶל חֵית מֵא חֵמֵלִי

יֵא לִית לְגֶגֶם גִּזֵּם פִּי שְׂרִיק
לְשִׁמְמֵלִי וְלִכּוּל תִּזְגִּיל וְתַעֲהוּלִי

בְּלִסְמוֹעַ מֵא תִקּוֹד : פֶּז יֵא נִגְוֵם
לְיִצְבָּח יֵא אֶהֱרֹדִי וְתוֹפֵא חֵ

מִתְתִּנוּ בְּלִכְנוֹן יֵקֵד דִּנְחֵל אֶנְשֵׁרֵא

מִין מֵא תִעֲלֵכֵא בְּלִאֶצְבָּחֵא וְלִעוֹלָם

לְהוֹן נִעֲמֵנָה פִי לְמִזְאֵחֵא הוּא רִמָּה

מִפְּהוּם לְעוֹלָמֵא בִּין לְאִמֵּן וְנוֹן

וּמִכְתִּמָּה בְּלִפְלִיחֵא סִלְחָם לְכוּל גִּיזֵּד

נִפְאֵחֵא דֵאךְ חֵמֵלִי לְוִגְמָן יוֹסִיפֵנָה

גִּעֵם יֵעַח מוֹשֵׁתֵחֵק לֵא כּוּם לְאִמִּיחֵא

יֵא סִמְעֵל מוֹלֵת יֵצִירֵא רִמָּה כִּתְּבֵא

לְיִצְבָּח יֵא וְפֵא אֶסְמֵנָה אֶסְמֵנָה

קחל לאדום כלי דעמני לא צוק —
אזהאר אברהם שזהו הונאדי
קומדי צימאני נורה אלא כל צחודי
תם געדהו כאליל דאני ערפה יפוח
ענברזעודי חונקבה מנהקוש וחאש
פי כט אנפאק צפרודי תוש דורת
גבותה צהלאל שווש לנגלאן
כמאל : כשזאל חסנה ולגמא : —
ואעוניהו מתל ציואני שפאר מ
מחל מן שגל צהנודי מרעק ס
סכיל יענדי פתוני מניצוב מל
דין צחודי : פץ ממסכות קלבי
דא יבני סאהר ואצחאבו דקוד
זאת מסכתא בחד צדנאני מתל
מוחאבו מן יודי שא נסתריה
ולדהר פתא : וועלם לזה מן
צלה אטל דא תרנאני : נגד
צחבאר צהוד : תשע
צא מחסן צהוד : קנות
צבאר : נדונה צהוד

יֵאָדָה שְׂדֵה יִשְׂרָאֵל נִגְדָה עֵינֵי אֲמִיר
לְשֵׁם אֲמִיר נִלְגְּדוּדִי מִבְּסָם -
עֵקֶיךָ חֵלִי יִמְאַנֵּנִי יַעֲפֵי - 53
בְּדוֹמִי וְלֹא הִנֹּדִי פֶז לְלֹתְגִד
אֵינֶכָּה חֵב לְלֹגְלֹמִי מִן -
לֹוּ מִיַּעֲפֹר כֹּל עֵקֶדִי מִן -
אֲחִסֵּן תִּנְחֹמֶכָּה לְצִיִּסְמִי
חֵיךָ לֹא יִכְנֹי לְלֹגְשׁוֹדִי רִיקָה
עִמָּךְ לְשֵׁמֶךְ עֲמִי -
מִגְלֹוֹב מִן חֵיִת פִּי -
גִּזְקוֹדִי שׁוֹנֵקָה לְבָב כֹּל
עֵינֵי דִי פִי לִימֵן -
עֵינֵי לֹא הִנֹּדִי עֵתָּה לְפֶז
אֲחִתְּכִי פִיִּי לְעֵתָּה

מנוכח לי ; יא הות ועזגד
מנוכח לי ; ולעדד בנסתא
היכלאני . חאויט בהו -
חב ענכדוד . ולבטן -
חטלם עמבראני . מן
ענעת אשכע לפחד ; פד
יא עיטמום יא צד וזואני
עבי לדמלה ולשורוד
לאצם לחולה אדגואני
מחלי עכאק פוק לבנוד
לעיטלי סמח לבנחני . תם
לכואתם כם תגוד . שם
כוריש תלך לחנחני . תם
תם

חונטתהו באסם לודוד
 תֹּלַד אַבְרָהָם לְרֹם חֵין כְּדָג
 תִּרְדֵּי לְחֹס אֲדִי הַמֶּנֶּה
 וְאַנְחָא לְרִית מַעְהוּן לְכָדָג
 מִנֵּה רִית מַתְלָה קֹומבִּטְאִי
 אֲמִלָּה לְבִנְאֲדִד וְלִחְוֹדִי
 שְׁמִטָּה וְאִינִלָּה זַעֲפִרָאִי
 וְלַעֲטָרָה דִּי עֲרִפָּה בְּרֹדִי
 כֹּל מִזְכָּב כְּדָג מִן קִיעַ
 צִינִי פִי נִסְעַ בְּחִבֵּי דִי
 יָנוּד אֲקַבֵּל בִּקְאִי רִמִּי
 וְנִזְרָהוּן יִטְלָה
 יִמְנוּדִי יִמְנוּדִי אֲנִי מִשְׁכָּה

דמאני . ואבקות מחבוס פי
להיוור . כפ לנישאן . יא גור
עיני . מא חל בלא דמאי .
אהוד : תל יעלם בלא להאנת
התפ"ג . מן קחר עאפי קר
לכך : מן חבן דאורי -
ואפ / מפכאר מן מדמר
מפכאר . אתנין הם מתל
עמוד . אימון ואוסר .
שמש יאני . ואחבל מענח
כדעור : פל אי חון יא
תני תדכר דמוכר

ולעז

לעקוד ויהי אב סבעין אהמלוני
באצין ושמיני וטחמודי בללה
עליך פידא לזמאני מדין קבל
מלא מסכן ללחוד שא אמדח
לרבי די כלקני דאכר לאחסמן
ולעקוד: וכו' וא עאפי מעפי
כאשרי: דמעו פקא כדמשרי
ואנתא ללנבי גאפדו: וסופה
עלם מא שעיני לר פלחיהן
ואמלה סגודי: מא פני שיעוד
פני דלמאני: ספדו: וספדו
ספדו: פד: ספדו: וספדו
ספדו: וספדו: וספדו: וספדו

עלמא די האגמי : צה תם
תודי פי כול מא אנא
באילמא : צאת לעמא ו
סעודי : מן כל באכל אמרמא
מודדך לוגאת פארם והנדי
מושתאק לבוסתאן לורוד :
תד אמלך תגפר לעבנא :
תרבע בפורעה שמלנא :
תבני בדנה קודסנא :
דיום יא דסול : שד לבואדי
סלום עבטא זאכי לגדנדי
יא אעלמא רב לעבאדי
אמלום עבני קוד : תם

מלהדד חתן שלמה : זרחו בעשו ושיכלו :
 ידענו חן וחסד כלל : כל זמנו חלדו וחרלו :
 זה מקום שמחה ועהלה בו דבר יד
 כד לדגלו : תלכס עליו כמזם כללם :

ועלו הוד מלהללם : יום אשר זכר
 שתלם : ידענו נסתר ופלי : יום
 קשירת יום זלולה : בסמם יחד
 יחד והפליא : פץ שאפי להלב
 למועד : די חקאם יוסף מן חגוב
 תם יונס חין תשרב : ומט בטן לחות
 בתעדוב : ירחם לשאכי למדבדב
 מן שמחה נאל תכרוב : יגפר
 זלאת ענהו : פץ צרעא יצלח
 עמלהו : קבלאן יקרב אנלחן
 לא ינל מוצאק גהלי : יקבל לחוב
 בפעלח : כב מל אנפס תסלי : פץ
 תאות אלה : אצפה : לחזות דוד
 ורעה : פץ שו שוהם וישפה :
 נא עידנא עריה : עור מעם
 לבוי ודל פה : נחזה לביא ולבינ

תנש אנבשה מכלול ורקמה :
עם פתיל מלכות ושלמה :
בין בני מזרח וימרה :
יעלה מלכו בדגלי אעבר ה בשפם
ודבכה יאחלקה ירדן במקלו : פז
אזמאן אצמכר גאור : צוימך שרד
פואדי : ופפלך חתא דאור מתלמא

לבוכאר וגרי : תרגה ואקף וחאור :

עשקהו תאבע נהא רופי ברק"תה
נפסה : עקלהו מעשוק נפסה : כול

יום ומתי בכאסה : דא הומה מן נור

אצלי : יום נור אלה תגלא : כעהם גוזי

ובולו : פז שבחו נפשי לקונד כל

מצואים לוויהודון : עד דמנת אדם ב-

בששו : יחטלה כל חו וידון : כיבתפארת

קרן שגלני מני מעלה פעודון תאם

יהי עדיק ותמים ילמדה מוסר

חכמים : בין שבטם חשלומום

וסמכה

וּמִכַּכָּה יִשְׁכַּח שְׁלֹו יִשְׁכַּח דְּבָרָו
תְּהִלָּה פִּי מִן שׁוֹ וּמִדְּחִי: פֶּן בִּין
אֶהְיֶה לְעֵינֵי תַמְתִּי וְלִפְנֵי
תְּקוּהָ יִשְׁכַּח עֵקֶלָה וְתַהֲדִיךְ
עַבְדִּיךָ עֲבָדֶיךָ וְאֵלֶיךָ פִּי דִעְמָהּ
מוֹסַתְלִיךָ מִן וּסְלֹו יִשְׁכַּח כֹּל
וְהֵם קָדְרֵי מִתְּלֵי נֹר וְשִׁמְשׁ וְשִׁדְרֵי
תַּסְתַּנִּיךָ פִּי בִּנְדָבָהּ יִשְׁכַּח תַּזְכִּי
לְתַמְתָּר וְתַנְלִי תַעֲבֹד לְכַלְכֵּךְ
תַּעֲבֹד יִשְׁכַּח פִּי סְגֹוֹר חֲתָא תַּעֲבֹד יִשְׁכַּח
זֹה רִי סְהַר מִאֲוִרוֹם יִשְׁכַּח וּכְוֹבִיִּם
סְדֹוִרִים יִשְׁכַּח מִבְּנִיָּה קְשֹׁרִים
אֵשׁ בַּמַּעֲלָתָם יִקְרִים רַק בַּמַּמּוֹה
עֲצֹוִרִים פֶּן יִלְהַטּוּ לְהַרִים הֵיא
מִקְרָת לְאֵשׁ יִשְׁכַּח תֹּו הֵיא מִבְּנִי
מִלְכָּה בְּרַשְׁמֵם וְעַנְיָה לְבֹשֶׁת
פֶּרֶשׁ שָׂזָה תַּחֲוִי לְהַפְלִיחַ מִשְׁמֵחַ
עֹוֶרָה בְּנִיָּה הֵיא מִנֵּת כְּסִיף
פֶּן יִשְׁכַּח לְעַקֵּל וְלִדְעָה
פִּי גַּם עֲבָדֶיךָ אֶבְיָדָא יִשְׁכַּח
מִן מִין מִסְתַּח כֹּל מִן מִסְתַּח

סִימָנִים: מִן עֲלֵיו וְאֶכּוֹן מִסְמָכוֹחַ רַב
מִגַּם אַחֲמַד כְּתוּבָה: אֶת עֲלֵיו וְאֶכּוֹן
בְּמִפְרָא עֵן לְסוּמָא: רַאדֵּר אֵן תִּבְעֵת
חַיֵּי אֶת: בֵּין אַחֲבָאֵר וְאֶהֱלִי: פֶּלֶל מִגַּם
לְרִסּוּלָא: וְאַחֲמַד לִי כְתִב לִי: תִּבְעֵת
אַחֲרֵת

אַהֲבַת דּוּד חֲפֵצֵי וְגַם חֲשֵׁקֵי
בֵּת נְדִיבֵי עוֹרֵי וְבוֹ
דְּבִקוּי פֹסֵם יִשְׁעֵי לְמִאֲהָבֵי
חֲשֵׁקֵי דּוּד יִפְהֵא אַחֲבָאֵר מִנֵּת
חֲלֵקֵי: פֶּלֶל לֵךְ עִמּוֹ בֵּת
בְּחִדְרֵי: וְשִׁמְעֵי סוּמָא
חֲבִדּוּד אֲזִכּוּרֵי: אֶת
שְׁלֹשֶׁת אֲזִכּוּרֵי: שְׁלֹשֶׁת
בְּסוּד חֲקֵי: פֶּלֶל שְׁלֹשֶׁת
יֵא פֶלֶל לְסוּמָא

אמר מן אדם כלל פי את ענין

היה עשית מסמך לא סגור
 בזה דא מדוקו: פל' בין ימיו
 ושלל מבסמך קו אמצע עולה
 ונעזבת שכל טוב חוזה וחוללות:
 רעיותי רשא דאש אהבו כשקו:
 פל' זה היום נקיל ונשמח בו כוהח
 ישום לא לבו עת דצון יקביל פני
 לבו דגד שמוע מלי בכל סמך פל'
 א מעשיתאק ללעלם ואלחם מה
 זור ענעא חית חזת לינעסדה
 פיה אחזאר יפנוך בכור
 כללם אחרלם פיהא בלג
 שום פל' תמיצא שם כלל
 יתעלה בת נדיב הנקדחה
 ונתן עליו בצידה
 שביח

שביה ותבשר כי בא בחיר
צדקה: תמלך

מה טוב ומה נעים חברת בנו
תורה: אחים וגם רעים לדנוש —
ולחקורה: מוד מכדוי שבעים
ואחד חצו שורה: מורים ומשמו
עים הדת והמשדה: אל ישמדם
שוכן מרום: פי עטרם: ויכאדם:
בחן וכשכל: באו גבול: מבחר
זבול: שפע זבול: להם סבול: מנוח
ואדרכל: יום יצמדו: דתי נל
ולמדן: יתועדו ויחדן: אל חי אש
היכל כל מועדים תועים: יום באת
שחרחורה: סיני בקול הרעים בדבר
אדון נורא כץ שאפי רעא

ד.ע.א גודל'י נא פל'י לנא אמתות
די פיה דכל עהדה: יבאיות מדכורגם
ואנעם עלא עבדה בנוסא מן
אכיראת תם כלמקה תכלים
ואפתאה כול סרא: שא גודהו:
ואעטא להו: תוראתהו: יום כעלהו:
פי קולהו ואפתרהו: פי יום גמא
שאה שבור: זה אעתלם: כט
הלם: אמועתלם: קלבה סלם:
פי עלמלהו משבור: מדר קוממהו:
פי אמדהו: נדא להו: מן עלשהו:
ואכב ע למא שבור: ואנעל עליה
תתלים: אבר נאל עודבדה: פל
ידי אמתות: נא ביום אכיראת

אתחבירה כל־שני: עם שנכנו מדבר:
יעלה לזה קדשון להם תהא גזבר: כל
גפ־י שרשון: ונגם ניתחבר: ויסעו
במסעים: ויחדון כיונם אנרה: הוד
יוצרים: בורא ורם: הוא סוחרם:
ויעוררם: לבוא בדאש גולים: בן
עליו: עשנמגליו: חן קבלו: הקדשון:
ציון תהו עגלים: טוב זכרכם: בן
מלכם: ויום ישעכם: אל עורכם
לכם צרות שלים: פגשי זכו:
הזדפנו: יום תדרכו: אור תמשכ
ועלי בדאש גלום: דגלו מרום
ואלי בטוב שורה: אלופ מיוד עים
באמו נזמדה: פץ 454 יא רב

א בעית ללמוד את האנך תניד קלבי
ללעם פי אתבאת: ואגבר כסא דכסא
דכבי יא קבל לתובאת: לא לחק
לתהלים: אגלע בסר אמר: קעדו
אדיו: לקא ודיד: על כדה מפוד:
ואגא וחסד: כדא לו עלדיק מפתי
כור לקלוב: תת: אדוכוב: מן
דאשתקב: קבל דא לגורוב: יאתו
פי חבתי: כמא עמך יעזר בה קיומם:
חוק ופחצה עמר: ונכסם פי ותקם
תקמים קד טלחן וזרא: פץ מזיו
כבוד מעלה: על דעוה ורד: ונב-
אודבו נגלה צבי ממך חרד: דאש
לפני וקלבי עשקי: נלפתא ליוספי
ממך לבנאן: היכל לנור

מכנה פארה קבל לפין עאמא
לאחטאן פון דין חסדה עלא אהוד
ואסמיר לעיטמרום לאחמרה ילד
תלמדה עשר מוטן עימן אן פון
זין חסדה עלא לחוד פארה יסתקי
לארא מין לערד לעצמן פון חסין
מרום לערבהו יום סקי גמיע לאח
עצמא פויבדן פיאן פון טור סיני
קראמה להי ואלגמרים תחוטה
פויקראן פון יום לעצפונות
נאכט לעמדה ואלגבל לשלמה
כאמאן פון כאן מרום יכין
למטה ימן כתב לוחין נודה

וזהר לעשונאן' פֿען להפךת לנאד תשעל
 למעקי' מן ואלקלע תדת עד תם לוטמן
 ומדת למהו לטמיה: גיש מן נאד ונאע
 גימנן מלמן: פֿען ~~גורם מפתח ללחם~~
~~למקו' מן סמך עדו פֿלא ילחץ הדג~~
~~סר מכנן ללמנתם למקו'~~
 כורסאטע ללמנפס פֿארק' חאווה וז
 פֿרדום ללמן: פֿען סר מכנן ללמנפס
 לאקו' מן סמך עדו פֿלא ילחץ הומן: פֿען
 עמן שוב לשמאל מן לפאסקו
 ינתהו וקת מא עמדה דימן: פֿען
 רבי ברנה ילתקו' לא יפֿלגה משה
 נאמתחמן: פֿען צפרת לדין גימנן
 נקי' נאמכאלח' ללמן: פֿען

קדחת לילה תעין חלו לשקוי
בין למחבאר יבקא לוי
סכאג: דתבת לעצאכם
ידוי שקורז דיג לאפתטן:
שאנ רבי בפעולה לאדיוק
מחתי עשז בגיור לילה יהא
תם קורזי וכאסי שאתיוק
למחפץ בשאענאב ולדינאן:
אמן משתא יקורז קל כעטק
למפעק ליםאט שפאתי ולניסאן
עור מחסוי וח מעדות דמנל
הוא בספר דא דחיי יסוד
היינו

היחידה בחן השתוקקי יחדי
 לו והוא יטגח עלן: הגברת
 שבטי חשקי בר דוד יקום
 וישזבן? בקעי דוד ודגליו
 נשקי בעגלגל ביציון יותבן:
 חק וחסד עניום הענקי שצם
 מעצבא ורעיה ידהבן: פֶּסֶס -

ואחרת

סעי יונה ושלמעניי בככור
 נגניי ופאחי שמרי דניי בעיך
 התבונני ומהרי ושל תפני
 צדך שוטני: תו קח מצדה
 ונסעה ונתעלן ובטח
 ינעם ינעם ינעם

וְנִשְׁיֶרָה עָלָיו נִבְלִי וְשִׁנְיֶה תִּתֵּנִי
פֶּשַׁע דַּעְאֲנִי עֲוֹת וְלָם אֲדָרִי אֲנִי
אֵינְךָ מְוַלְצִי עֵדִי בִּיבוֹת יִנְגָּם כִּמְנָה
לְדוֹרֵי וְלִצְחָנָה יִדְפַּעְנָה וְחֵינְךָ יִכְפֹּק
וְחֵינְךָ שִׁאֲהָרִי יוֹשִׁעַ וּקְסָמִיעָה
תִּשְׁעֶשְׁעֶנָּה נֹר לֶח פִּגְרִי אֲקוּם
אֲרַחֵל מַעֲהָ עֲלֵאֲלֵא כִּאֲן דֵּא מִן
אֲצִנְאֲנִי וְדֵא לֵוִיא וְדֵא מִיּוֹנִי
וְדֵא סוּעָדִי וּמִוֹסְתִּי וְאֵן לָם
אֲפִלָּם אֲסַרְאֲרֵה אֲנִי פִלְסוֹנִי
חֲבִית לֵנָם בְּאֲכַבְרָה וְלָם חֵי
בְּנֵי עַמּוּדֵי מִדְּהָרֵי וְנִדָּה וְחֵי
כְּלִי לְעֹלָם לְעֹד גְּמָה בְּתַמְכֹּר
וְנִדָּה בְּסִנְסִנָּה וְפִרְיָה וְחֵי
וְנִדָּה עֲלֵי יוֹדִי עֹן תִּנּוּ מִיּוֹנִי
עֲלֵי

על צחיותך: וינאמאם כלל פייד: תבי

בְּיָמֵינוּ מְעַלְּמֵנוּ מַכְכֵּךְ - וְשֶׁקִּטְלָנוּ תַּחֲתָיו : פֶּתַח

למה זו בארקהן, למדע מן להנד

שְׁעֵי־חַיִּים דַּעֲמֵי וְלֹא אֶסְמַע. בִּקְרָא קִרְבִּי.
אֱלֹהִים. וְדַמְעֵי קֶדֶד פִּצְלֵי הַמֶּנֶע.

אלים. ודמעי קר פעליה מעי.
עלא כדי דדים, פאחתא מולדת

על לא כד' רד'ם פאח'תא מול'ת
נאני יצ'ת לם אסמ'ע

וּבִיָּק עָאָד עַל יְכוֹן כְּטָרִי

וּבִיָּק עָאָד עַל יְכוֹן כְּטָרִי

על אמונה מעל בשרי

על מלך מלך מלך מלך
וביך היג דכלת למלך ב' תקול יא

סאכיוני. עוילצאה קד אנא אעכב. וצא

חד קחלני פז ואחר אעבדה

יממה - גלגלית אורכי - ופניתי בית

עלמה. כעצמותי אלה בי. ה' בי צדקתו לבית
ה' אלהי ישראל.

אויפן צאלץ הייבט זיך אן צו שפילן, און זיין שפיל

מחזור: אבי ציון יצחק אברהם
נפטר: יום א' ט"ז שבט תש"א

מחלקת המחקר והפיתוח | מחלקת המכירות והשיווק | מחלקת הפיננסים והאסטרטגיה

100-443887-100

עאחבה . כטר יום אתפאקי בה . וחין
מא מטלובה . פיא נפסי פאמריך בה .
וסר שלח אבהי פא פיא שאפי לאלמני .
סאלתך אג תולצי יכולמני . שמעני טול
איאמני . ותגדלך מעג עתיק לראח .
ותסקינו חוני . תגא בלבי בקא מלכרח .
אנא אעניך אסקאני פא . עתיחו לרעיתי .
בכום האהבה . אחשתיה לעומותי .
לנגדי . שבה . ובקשצי ומעאיתי בכל
עאהבה . תה בלבה נדרטה תורה .
אמת חכמה מפוארה . וקמתיקו למימרה .
וממרה סעי ולבי . באלום תחני . פא
פיא רבי אגית עבדך . בלטפך . יא
רחום . פאדאנוד מורתק עהדך .
פורגלך ידום . תעיד שעבך
לא מורסך . ותסקיהם עומבם .
במים . לגית מעג ענדך .
מורסך . מורסך . עהדך .
פאדאנוד עבדך .

תגית לכל בפורגנך ולטפך יכפני
 יכני חלדיו אני אקרא ישהי מהרה
 שלא לי ממך אורה ודרכי ישרה
 והרם את דלות בדי עניה סוערה
 תו והשקיפה בניחומים אלי גוים עני
 עמים ויחדן יהיו תמים וחיש
 ה' יקותי' וינוק מהרה : תם

אחרת

לבי בחכמה נכסף לתורה תמזכרה
 כהיא תרפא למחצו : נפשו עגומה
 כיהא בתוך גוף חסומה : את זה רצון
 ופועלו : כי ממרום מעלה גדולה ורמה
 בונה וכוחה בזה לוי : שדעו בשוכה
 בלוי בחכמה : טובי באימה : ובגל רמיה
 טובי תשובה עליה : תשובה עליה
 תשובה עליה : תשובה עליה : תשובה עליה
 תשובה עליה : תשובה עליה : תשובה עליה

כי ויש לפואה מלעולה יחפץ מלהו לעדקו
 חכמה בנוה תבין בסוד העליוה המה —
 ירובון לעושקו יאבא ואמא כולם כלולום
 בחכמה חכמת של מה והוממה תו שמה
 מנוחה השקט ובטחה תמעא רווחה —
 גשום ופמחה תהיה בהשקט ונוחה —
 תמחר כלולה במה לו למלה ולמה לא —
 תשמעונו כעומה יבאנו דברי וממללי פס
 עונה עטום קבץ בקרוב שבויים מים
 ופרים תקבעם שלום וחיים ולאו
 ותמיר רעיים לטוב כבודך תרחמים
 הם הממים עמך ואם הם בזים יצדם
 בכל יום יבא יבם כמה וכמה תחיל
 תצמח בלימה החיט להי לגלי תו קבץ
 נדושים יהיו שמחים תמיר מעטוחים כח
 מכלל רעונך מחוללי תבנה לחומה תחיד
 תמיר קהילה אחמה תמחול ענוני
 ומה יחל לומר נגדך רב של לאה
 תמיר יחל מכלל שלום בקר רתה —

רבן ואמר די קד ועד שטא מנוא עד: יאמתי
 מרסוחן לאמתה: ילד לדויד: בעזרת מרו מים
 ויחיד: תם ויהי לכל לטא עתה: יארב כרו מים
 אסבל עליונא נעי מרא: מרדך בפאז כמא
 לחל: תו כורא עלילות: בוחר סגולות: כורא
 תלילות: עושה פעליות: לץ יאתה הגולות
 שדויה כעימה בעליליו: שקכל מרומה
 עושה ארצות בחכמה: נפשי כבודו
 תהלל: פן יושב כרובים: כורוד ללוח:
 כתובים: על יד נבואו מהו מרמא: והוא
 קרובים: עת נקראה לך ושבו מלכו: רב
 רביבים: זכרה זכות האלובים: רפא לך
 לכדכה ונענה: פן יאמר מרה: קנו ואין
 שם תקומה: ואני מדחקה לגואל: תל
 שובן זבולה: כורא עלילה: חחש גול
 וחולה: דרך סלולה: נעלה לציון בגולה
 שירה כעימה בקול סוף שמד: בחש
 נבון בסוד התאומה: חחש גול
 חחש גול: חחש גול: חחש גול: חחש גול:

ויחיד: תם ויהי לכל לטא עתה: יארב כרו מים
 אסבל עליונא נעי מרא: מרדך בפאז כמא
 לחל: תו כורא עלילות: בוחר סגולות: כורא
 תלילות: עושה פעליות: לץ יאתה הגולות
 שדויה כעימה בעליליו: שקכל מרומה
 עושה ארצות בחכמה: נפשי כבודו
 תהלל: פן יושב כרובים: כורוד ללוח:
 כתובים: על יד נבואו מהו מרמא: והוא
 קרובים: עת נקראה לך ושבו מלכו: רב
 רביבים: זכרה זכות האלובים: רפא לך
 לכדכה ונענה: פן יאמר מרה: קנו ואין
 שם תקומה: ואני מדחקה לגואל: תל
 שובן זבולה: כורא עלילה: חחש גול
 וחולה: דרך סלולה: נעלה לציון בגולה
 שירה כעימה בקול סוף שמד: בחש
 נבון בסוד התאומה: חחש גול
 חחש גול: חחש גול: חחש גול: חחש גול:

נְדוּחָקָה: וְנִחָה חֲרוּשָׁה: לֹא נִזְהָרָה הָיָא
וְחוּשָׁה: וְזָלַב תְּהִמּוֹת. וְתִדְרָקָה: דְּכַח אֶחָד
וְקוּשָׁה: תִּשְׁבּוֹר וְתִשְׁבּוֹר קְדוּשָׁה: בְּזָכוֹת
קְדוּשָׁה: תִּהְדָּקָה: עוֹרָה וְקוּמָה: סוּמָן
אֶמְלֵתִי בְּלִי קִמָּה: שִׁבְרֵי קִרְנֵי שִׁלְיוֹ
חֹדֶשׁ עֲלֵצוֹת: הַחִישׁ כְּרוּבוֹת:
בְּשֵׁר לְבָבוֹת: מִרְוֶה בְּאֵבָנוֹת: תִּשְׁבּוֹ
לְבָנִים וְאֵבוֹת: כִּי יִשׁ רְפוּאָה לְמַחֲלֵי:
אֶחָדָם בְּאֵימָה: שִׁירָה עֲרִיבָה תִּמְדִּי
מִהֶבְרוֹךְ יִי מִחֻלָּלִי: לֵךְ מִדָּת לְבִי
לְעֵלְכָה יִפָּה הַדּוֹרָה בְּחִמְדָּה תִּמְדִּי
לְחֵשְׁכִי וְאֶפְסָלִי: תִּמְדָּה תִּמְדָּה כֶּתֶם
בְּחֶתֶם אֶרְמָה אֹהֶב לִי: וְנִמְכָּלִי:
חֲדָשׁ תִּנְוָמָה וְאֶכִּי בְּתוֹכָהּ חֲסוּמָה:
אֶרְפָּה לִפְעָלִי: אֶשְׁמַח לְךָ:

דממה קילום לשוכן מרומה מופל
וגלגל נחש מלוי סוד היריעה יהי
התבועה אין שם נקדיעה עוכים בממה
שירה במלה נעימה ששים כגבור
בעה לוי עושים בחכמה תמיד
מלכתם של מדה ממין יגועה ומון חלי
פל יגועה ממע מן וסט דא לחכם מטלי
דיעאר סובכה לכה יעיק קער ואקבע
מן כוף תבקה מווע וכוון עלה גוהרד
שפיק לגש יטבע מכעוץ פיתוב
מרפע יגלב עלה לבסה מעיק אין
לגסומה תהוי גלגל נחש
פי נחש מלוי מן

פי אלכס ואלער פי לעלם יתגר: אמר ו
מד אמר קד עמר כגו: אמר אמר: ו
רב עולם ופאלי: כוח לקד: מר ד
אבתד: פי לכדומא מהם כלל אמו
ומא מלי: פל ושמדע והבן אלכא תהא
ער וישן המזון לכל מקא מדברה הכון
והבן לישכון ביער לבנון תקדב
לעולה תסדרה בקש ליוון יבוא בקרב
לציון וחי: שישן עה ימהרה יבכה
לחומה קריב לעולה תמרימה יקטיד
קסורת בהיכל: דע מדה מחולך
הבן בששון: כי לא בקלך תבוא
פני מדה שמועך מגלגלת ומדה

שם היא גנוזה ב מגדליו: תנבה
 עשר ספירות בלימה תזילדמד עונת
 בשכלי: סף סוד התעודה כד מן בשגל
 יהודה: הולך תחלה לנוסעים: עזב סעוד

עמד ומדבר פרידה על אכראים
 ופושעים: סבב ילודה גרם לב לב
 עבדה וכלם כניהם משקעים תורה
 חתומה יבסו בכפש עגומה לולו מלה
 וגו: הוא שגאלם שמדע בקולם
 ראה עמלם: כסף בימא נקדע לעדה
 שלמה קבה למימיו במהלך
 עעבמימה: מרים ופעש: רחיימא
 שירה לצורם במהלך: פ
 פכר בקעדי: אן כנת
 כשיחיה: חפיה
 וכלם שכלם

וְיָבֹא לְעַבְדְּךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

וְאֵלֵינוּ קִרְתָּ פִּי אֲדֹנָי

מִן חֵן שְׂמֵחַ דָּת סִידוֹי סוּמָּה

וְהָאֵלֹהִים זָלָם שְׂכַח פְּהִימָה

מֵאֵל כִּי מִלְּתָהּ חֲכִי מֵאֵל יוֹדֵגֶעַ

גִּזְרֵי מִלְּתָהּ יְיָ מֵאֵל כִּי חֲכִי

יְיָ לְעֵלִים עֲבָדֶיךָ אוֹ פִי סִכְרֵי

חֲלֵל מִלְּתָהּ קִדְּמָה לִיכּוֹל לְאֵלֵינוּ

יְיָ מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְעַבְדְּךָ יוֹסֵף מִלְּתָהּ שְׂכַח וְכִי

תָּם אַחֲרָת

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

וְכִי מֵאֵל גִּזְרֵי עֲלֵי תָם לְעֵלֵינוּ

נאמא: קומן ולכן לכם: סוכו ען
אנחמא: ולהם השאלון לחליאת ו
נאמא: ולו אמר פרעה אחי לוי
מיוסא: שמאחו בדננה ברקבן
אלכמוסא: הקיפום ענים באמא
מחודוסא: ועת באו ליום תיבטמסר
עבסא: ובקע צור עולם ביד עבדה
מיוסא: בתוכו הלכו כקפרן מוכסא
ועת ירד פרעה: וקומה אסרמא
גלי היום שבו אססדה: וסאמא
נעבוען במכולת: רבמסא
מכונות נען לקסן מדימסא: סמ
מכונות: מדימסא: מדימסא: מדימסא
מכונות: מדימסא: מדימסא: מדימסא

ומרים לנשים: תנגם פי נאמי:
 שירו נא לך למנשי לשונות
 ועת באו סיני זכיון אדם: נגלה
 עור עולמים וכלם נפץ במסמ
 וחמש משלימות לבן אלוסא: -
 וצ"ל ותרוג נלנו ציון אמוסא: -
 בתוכם קדושין שחרוז אעראסא:
 כבלשן בן יאיר מעא גען א"אסא:
 אנש' עורינו קריב יבני אקודסא:
 וישלח משוח ויקדש לארוסה ולבת
 כדיב ישוב להיכל וכניסה ונשמה
 כלנו בשמחת הדסה: הללויה כיטוי

קל אב שחזעע טאל גולדי
וואס פולן מכאנה מסתרי
ואנא בכול שעה אנפלים -
גזיותי וואסם לים ווא ליתה
עחיה: פץ ולא כאן ללה יקבל
לעוותי די אעהר לשמע
וסייר כול ריח: פץ כול מאן
תבעני וגזיר ניותי יורמא
באחזאן יכון קלבה גדיח: פץ
מא לי סיוואהו יוקום פיהגאתי
יסמע דועמי וקלבי ולמדית
יוחסין לייא ויוחסין סידתי קד
צרת מחבום ולעולם פסח:
קד כנת אבדץ

בביתך שני שלל לקחת ולפניך
לחם ולבשר ופֶּזֶז וְשֵׁנוֹם לְרִיב
לְדִיָּאֵר יֵא סִמְדִּי וְשֵׁנוֹם סֶעֶד
לְשִׁי וְכוֹל שִׁיין שִׁחֲחִיפִי זִמְמִין
לְלֵאב וְקִלְתָּ חֵילִתִּי וְלִנְמִיר
בִּין פֹּק קִלְבִּי וְלִדְחִיחִיפִי בְּשִׁיל
אֶסְדֵּר אֶפְכִּיר מוֹתַעֲתִי אֶבְכִּי
וְאֶלְדֵּד וְתִסְמַע לִי אֶטְוִיחִיפִי -
בְּתֵר לְשׁוֹכֵא דִלְ וְמֵא הוֹא עֵא
יֵת אֶעֱבֵד חֲכָמָה וְסִרִּי מֵא
אֶבִּיחִיפִי לְתַמַּת קוֹלִי וְלִשְׁמֵר
לְבִי וְלִי יִשְׁמֵר דִּינִי וְכוֹל פֶּ

יֵא חור מעדנן קלבי מעד ואנה
ולא תפסד עמן גורבותי ולדמנע שניאן
כנהר יגרו בלמעיואן וזאד חרק למע
ולגד אחיואן מאהוא עלמטול לא
עומדו זלג עו למטולתי פרד ללמטול
אגמע לכול שמל לאכואן שעבד בלמ
מושתי: תו בון לו ללמטול: עמר
המאיום: גור להמאיום: יא באחסאן
אכר לעהדך מלי כאן עלמיד מעד
לממנתי עהדן זמיואן עמן שמן ליד
לאור עמן תכנ לנסלה נחלתי: עפן עמן
לנוער סכנת בין אזהאור ולם תלפת
לקודסנא: דמעו גזאור מותל בגור
מטאיור כם טל מלי להדד ביג
כם לוי מהג



לפני ערבון קלבי לדעך ואנתי ופני
ולא יזכר ימין א-בתי ואדמע שנמן
לפני יגדי לא עימן וזאך חרדק למוקלתי
ולפני ארמן מההוא עלא טול למעממן
עומדי קלד פי למי לאתוי פדל לזכמן
מנמע לכול שמו לא מכומו שעבר בן
קטר מושיהי יחן פמן דו טבעמיום
לאר פודהמיום גור להגמיום יח
לזה במחמן מלכד לעהדך מלי כמן
יד מבו למע לאמתי עהדן ומחמ
שמן לודת לאורעמן תכון לנסלה
לפני יחן סמני לכוטר סכנד
לפני מליד ולם תלפת לקודסי
לפני למי מליד בנור ל
לפני מליד מליד מליד מליד
לפני מליד מליד מליד מליד

מסאגל בין קהות וחסידים

נועדן ועדתה תד כל

עהד אלו כאן קלבאן

לך בעיותי תושוח

לבן קדירא דג לחיילא

תדכל ללא כאן עהדן

ברויאן חק כמא תהלב

תדכל בעצאן תכון להו ולת

תדכל רב תצנג לניותו

בלאסראק מא כידואכל

אגדל משהוד ומגלי

מכאן מלכותם פי

כולם יתגלי קומן

כל יום יתגלי באכדא

ללא לנאמן

בלאווערן מיין חיון אפמאל אהתאן נאם
תנען לשכותי תושיות חיון גמלרת
אעדא : תושיות עליונא תעבא עליו
לעהודא לא יגב חמלאן בתדיון
אסמך בלארצאן ונא תטול במהנא
אהסלת לאכוואן מיין חיון חמלאן בור
האן כולק לאקצח שאמתי כזוה
מזבולה רחם לוסדה וגילה אש
בין משנאים מנוזדה כלה כלולה
מה קראתה תיחלה יום שבחה
לך במלצדה דור המועלה היא
קדמה לה בגילה תמיך לדולי
ליווערדה תשלם ^{ליווערדה} בא בקדוש
ליווער אשמתה יום מאולדתי
תושיות תזכור שמועה :: בתוכה
שמועה :: תמיך ידועה ::
ליווער

למשה ואהרן. תהיה צדקתם לזכר

73 ון עם חסידיו הערר לקנאתי :

ובריוש מנגן ינעום זמירות בהגיון

ותבדרה עם סגולתי. כז דאיים

בכעלך תנעם שלא נסל כלילך

נטוד עק נקרא וגסהפיו ליםקט

מאלך ולא הל פעלך כפללך

שורה לך קרבן ולבעיד אדכר

בבכל אזהאק אנא כגות פילך

יום כגות דאיים ליה ודוד פועלם

לחאק נגמם שלא כלם חלמן

תם סכל נגלם בילתי האשמה

וחקל נגלם :: תזהי לעולם :

תזל להומעום :: חסביח פועלם

חאק כי לעלם ופוי נטקן קיסא

ונצל התי ובעל והברית נאון

בכיוון ילד העמלני בלטיאן חין
מא תדברת במוגתי : כז סלבה
עקני מוחין פדקת כלל ירו כאן
טניא מפלגה : עמן שאן כילי חין -
בתרת סו לפעלי : אגלת לקדסה ו
ואהמנא קדמן פלגלי שור לנוכוס כאן
יוסלי חין לקראבין תחלוצגי יוחי ו
לעצמאן חין מא תוקברב באמכאן
פיקלב ראגב ונייתו תושיה כל
לדנאיו : ספלא ועליו : כאנת ז
דדויה וליוס שגיאן חין גיל עלבאדה
ואכדאן יא רב תאכל לזלתו צאכו
ונדמאן ולדמא חדק לאוהאן יא כל
אדכר לצחברתו כז לומן האלנא
דאך לכתא לחסינא אחסית בכדב
וליון חל אדכר צמאנא חין מא תפול
עליונא

עלמא פו חין חלוי כחא לעסל פלומ ס
 סמונא דו כאן כל וס יצלנא פו צבא
 אריח חחתמל טעם כז לאפאן
 ואגוד פו סלוא ולמ וסאזר קשם
 לכצא ידיו תעלמא תעלמא
 תגדל: אתעין וטעלמא: חין וצט צידא
 וקום צמיאן חא טאך לי סעד וחפלנאן
 בני הגלני ולא מבנתו בילוא סמונאן
 דתעי ורד כלסו ולמאן חן חין ולא
 בחנקתי כז טעול טיעי אכלשת טרמי
 ודהני מן יום תגלית בטור סזן
 אכגלת צני חין חא דאית ס נור
 חדני ואמלאך מוחיטה נחליסין
 לגוה ידעני היא כרסייה ל חסיני
 וזאד נטק ציוט חסין בריוקן
 ונידאן ולצוק וללב באע לאן
 חין חא נטק לי בכלחתי:
 חושיה דג לדינא יא ת: ענני



וסוּפְלֹאֵם :: וּנְזֹל לְאִוֶּאת :: וְלִיוֹם
טְרוּמָאן לֹא עֵאד חֲטִי סֵל וּבִהֲאֵן
וְלִכְל יִכְסֵּד תַּעֲוִיתִי קִלְבִּי בִּרְךְ
אֲגִבְאֵן לְאִדְחַע חֲדִיק לְאִגְפֵּאן חִין
חֵה דְכֻלֵּת נִזְל לְאִוִּיתִי כֶּז חֵן
חֵין כִּיֹּל אֲשַׁעֵל נִיֵּאֲדָה בַּחֲגֵגִלִּי כ
לְנִצָּם לְפִל בִּי וְאַסְרֵכָא : דִּבְבֵּן -
כִּצְלוֹ דִּי וְטַלְחָא כֶּאֱךָ לָאֵן חֵן גּוֹלֵדָא
לְהֵאָד וְלִגְפֵּא דֵּא דֵּה חֲצֵל לִי בְקִידָת
חֵן גִּיד חֲפִלִּי חֵן חֵין כֶּז כִּלְקִנִּי כ
לְאַהֲיִיכָא כִּלֹּ בִּדְגֵעָאן לֹא תִבְקֵא
דֵּאִיוִּם בִּרְקֵאן הַגְדֵּת חֲדִיק לְאַהֲגָתִי
חֲוִשִׁיחַ כִּי וְקֵת לְאַבְדָּא :: כּוֹקֵלִי
זִדִּידָא :: וְכִי לְבִרְס אֲבִירָא :
חֵין כֶּאֱן קֻזְלָאֵן לִי כֶּאֱן חֲצֵל טִיב

לְאַפְנֵאֵן

שכנאנן סאיר לאחורנו גיוול ספלסאן
חין צמל לעופאד לאתאן תקדמות
אזיאן פצילתי כז גלם לעכאד
פיכל לכלה מוהגד וגם אדגט להגרתה
הל ולר ציגער חין ומאדכרת
למגדגמס להגמיל נומי שדר פי
מטלטה עבדך מובשל איחין
מחוקים לעתמיד נמן מסתור

מעא אבותה גור למצאיר חין
מאתצה לבסמיר מן חין לאקבל
וטלעתה יבקה מופסלזריאן
ופיה לתקיד ולדמע תגדי
בילחיתה ולנה בסלעמא תשון
למן כאן עבדאן חבני קוצולה
במטתי מושיה נגם להיצאדא
אידבר ורדא: ולהגר בעלדא:

נסתם

נכתם חתק די צל כיה חש והגלאן
מאבק פלי ואותה : נעשה בפסדן
ולדחט יגרי באעיאן : חין מא
תלכרת בהגתה יא נול לאעיאן
תבני לקדסן כמא כאן ננצר
לינורה וגשמה וזראר לעיאן
וגמע לכל שכל לצואן יא לנה

~~תמגל בוצלתה : פזתם סת~~

שירה נאה גואב לבי
לטהה סיוח שבו

קנבי תטק ואנת

מכאן לא תכך טן טסרתי

טן גסם אבתאר ון תרב מא

דיוח תם נאר כין אר רבאט

לבעתי וארבעתאנה

כיה אב תכתאר בכאר

ויכאן

וּלְכַמֵּן תִּבְרִי וּמִפְּנֵי
וּמִנוֹאֵר חֲמוֹץ לֵהָא כִּלְקִי דִּימֵר עֲשֵׂה
מִפְּנֵי בִרְתִּיבִי : חֲמוֹץ
כִּי הָא מִמֵּי : מֵא אִם תִּמְעַן
עַד לְבִימֵי :

וּמִפְּנֵי אֲשֶׁר לֵאמֹר מִיֵּאדָה עֲשֵׂה
לְדִימֵר לִי דִּינִי כִּי כִּי לְעִיבֵי
אֲעִדָּא אֲעִשְׂתָּר וּמִפְּנֵי תִּמְעַן
לִי עַד וּמִפְּנֵי אִם כִּי כִּי
אֲעִלָּא וּמִפְּנֵי כִּי כִּי
תִּיֵּסֶר דִּי בִּרְתִּיבִי וּמִפְּנֵי
וּמִפְּנֵי שִׁים בִּרְתִּיבִי : מִפְּנֵי
תִּפְּשֵׁר הַשְׂתֵּל שְׁלֹת בִּרְתִּיבִי
לִי הָא טִיבֵי אֲדֵי תִּמְעַן
בִּפְסוֹל וְהַפְּשֵׁל תִּבְרִיבִי לְשִׁין
וְעַד עַתָּה צִוְּרָה וּמִפְּנֵי

ותגזיר ^ד באומר תבין בסוד

תושיר

אות ואפותי :

שכלך יכרסם :

בגבול אשר טם :

בחן יבולט :

בפשר

יקטור בקשר חכמה ובינה

חסד יסובב מובכתי פחד יקנה

על אעלי ריב וחסד יהיה מעורר

נצורתי פז בזכות גביר תם

פסעי וחטאי יסותם טובך לה

וחסדך עם ששנשתם תציל

למען אבותם תזכור לעמך יחיד

אתה ואלתם חסד עבוד כי ^{אהבתם}

אז עמדו על יסודך תלכות ועושר

תתה לעומק ויטל אתה מנת

וחזרתי :: :: :: תושיר

זכרה לעבדך :

א. ו. 7

גולה שהיא דף :: אמתה (חסדל)
אולי יאוסר י. ודאן ובהן יטובה

יבטל אמתה בעל לציון ועוזותי
חטאי יכבד: עם אויבי לא
יסופר: ויהיה לך בי משבצתי

פז שכי בגסולי יה שאלם

מסרמר עלמי ידיב נותך
אדמדיעית: סאמח נאממי

ותיד נכשיבגסמי ולתטף
בישם סמא כלית יא זין קסמ

ליך תצריך חכמי ואידך אדמ
כומא ולית לא שך קד אמר

ואכטא שאלו בלא נכמ
אגלט לחיותי

בתר אמיני:

סנוש חנוני ואכסר קבנו:

מן גיל בחאר רבאנהו דא

זהאד במוגת אלה סנינת
כידן ואטלאר אכטלהו השג לאכיאד
ולם יחאשם קריחתו פז

יה חוה ידכה ידכור פשעיו ויבכה

אסר רבון תרחמה איכה וחקרה
ישעד נפשות דכה כי חטאה

ואמחה גוף דל והוכה יחיה

שנו אהל כה אשא עונו ויהודה

נפש תמהר תחמוד חקום דל

נפשה ואני בצלה תשוקתי

תושבה חסיד נעלה

נחם לילה

טובך

אחליה

בבאמר על יד וטטרוק

ותאמר באי נגל אהובתי חסד
 ופיהר דוג מק שריכם בקשר שר
 ובשבבגניתי ש תם קול סלמם
 חכמים נמן כמג עלם ימאד ובמסן
 במאכלה קל אומעלם יא לה דטני
 עלם עלא פקירך ואמחלה פמחלה
 מן עכד לעמך ולא לגדל עצלם
 חכמי כמלי וחולם לכמליי פי
 תנקלה לאינכך לעמך ולא יכץ
 חלוטן מאל מא ירבע לאמחלה
 תושיה לזם הדאני
 חולא לעמאני
 עאלד הנאני

מן כיד גמאד סלמך חס לטבד
 בלחכר ימכת לגיית יא עק
 סלם עלא גמיע לטב לחובא

שירה נאה
חשב אמת
מזכיר עבד

לוי ונחתי כז תחת
~~לוי ונחתי כז תחת~~

חשתי באהבת עופר כשפרתי
זרח כאהלי: דורו כאשר כל נופ
וצספר חיים ינהלי חטאי וקשעי
כפר יום ספר ויגלי בזהרתי תוש
גירת אגוז: הוא יאחוז
תגדל לעוז: בואעלוי
על שיר וצלצלי אשמע לעמודי
יפלא אב ספר ניבי בזהרתי פז
אבטיות הגיי יא כל לא תבכל
דמתי בדיא ל גכא קלבי בקא
מתכלכל חק דאכל חין דארץ
מתמא ולגסם צח חסותנכל
מתמא כל מתמאני לעפא

סג
תושיח

חם

בל מוהפ : יא יוספי :
בלאחרכי : דיהי וזעות

ני ואמואג בחלף דפרל : חין סאפר

עוסא במחמלי : כז שכן ענן דוד

אם יופי נכפרי על מחנות נכפרי

אבל בסוף עם דופי שם נופי

טבול תמיד צבול : סלק לקדושים

דופי ודשופי אהב לבן מהול :

~~אשר יופי נכפרי על מחנות נכפרי~~

תושיח

שער עבדות :

אול לעבדות

חן סופרות

על ליבבות

שבטי במהדלי נשית

פּלפּל ^לעם כּופּל חטא' וועלן
פּז בּאנטיגא' לכוּדור לזאָר
יום אברהר נורה נור יקהל פי
מעטוקון חסין : פי עשר כנולמת
אברהל סר ונשרהלי ולקום ^{נאכטין}
והבא תושעיה כלרי לגינאן
סמח לבנאן

עקה שניאן : כורל ארנאן
נאכ' וסלסלי ואגואן תפאך ^{אצט}
לא נופל ולורד פיה חוני פז יית
אחיל ארובאן גלץ לבאן עקלי
טקד סבני האדעם לכיד לתעבאן
לגלצבאן לי פעללהו גבי : היים ^{לקצו}
לתעבאן ולרהבאן אחבאן ^{ידהבו}
תושעיה דין לזהר נורה לזהר
מתא קהר לבזהר

פי נור נאטני ואזהא כח נאך
געפיל ולכ נכד כי טרפ באביני

80

כך יא תלומאן למענה פי

לנחגא גני מהותי הגל למנדב

אסלברגא שרדנא פי כלבציתו

געדעה כחא לזיכ ארנא אחשנא

מן כוה סאראתי : תוסיח

כט אקלם : געדעה אלס :

פאסד פיה הר עלם :

כשנן חלם :

כל נגד תגלתיקהדה הקיב למנפל

רי אנפל פרעון לאגלהני כג

מלעק טויבי לאחסמאן סד

שמסמאן טאטא טארה : לרב

קתינ : עבסם כבאלק נוסמאן

ולניסמאן פי תגלס למנפל

ואעלן תשבה ח

למסמאן

והשיח

שמיך לבי לבי:

טריפי נשי

יא עוהג

לך מרתגי מוחיקתגי

תבלנה למאמני יעק כלק אמר

ואכפר אמרתך כל עק כל באטלי

פך שור דוד ללל כיהמה

באלמה נכרית ברוב עני

גיש לבק האמה תתימה וצלח

באופני כיבת באמה קמה

נשטמה נפשי במחני: תשי

חוק על ילוד יוסף מלוד

ביקפול נלוד מוחן גלוד

מחמב אויבי צלח תלי יתפלו

כאפל משופל מלכי וגמלי

פך מוחות יא לבי לבר

פי קמקבר כם שא אלגד
צלגהר קלביאצבר נא אלכל
פוסר יראגכץ קלה רבידבר
לאכץ לאככל נורה ילאחכץ
חשי יאחכץ חכם תושיח

יאהנדסי כן האגסי
למכתסי בלסנדסי

אשכץ כמאצלי קם כץ חמאל
קטכר ליאנכר גלות לאגהני
כץ אשמח באור איוח כירוח
שדי בדבריו ריחה במתנוח
ובלוח חיים מעוררי עטמס
יטח משוח תומר וגם צלי תש
ככשיעלי: עם שובלי: חן
גלגלי: לכה

לצורך הענה

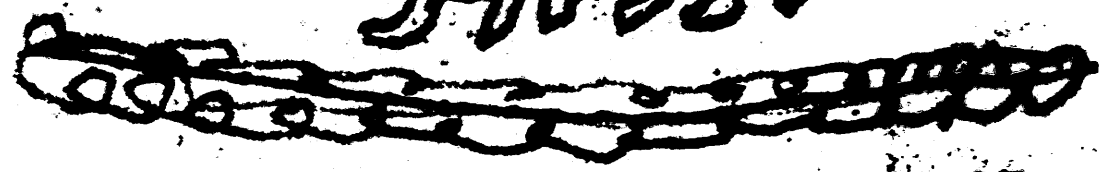
להדיות ספר

באין מספר

ששטי

יודאליסטי

השפלה



היה גומא מסא בל כיר יא ודי

כחם בל כיר ול סעדו

תשוקנא בל אטרמם ברכה

שכר ולחודדי לב ביה קב

אגלמם חלל עזמם ענדו

מן אחבאר למם וצור למם

יחדי וצור למם וצור למם

השפלה וסמא

ועלך למסל נכמח : סלם 82

גוהרת לרומח :

וסטבתתאג ובה ורדי גסלי

צ'יק לאנכאם גרם ואגלמלד

רצדי זמאק דאוד ולדי יאם

כז אמוני הסגולה לעתת'ינים

שכועים תגדולה לשש תמחל

עטופים ותזכירים תהנה

לאל חי כפופים ושועת תודי

למהלם — תבוסם תושח

יתבק יין וטלוק

וסר חסד אשוחק

חכשל טוב נכוחק

יגלויעלרם ויעלי לבוש

יגלויעלרם ויעלי לבוש

ועם

לדלם לעלם יא

לְמַעַן תִּשְׁמַחַת בְּיָמֶיךָ יְהוָה
וְעָתִידִי אֶבְרָכְךָ וְלֹא
יִפְתֹּךְ סוּמָא וְלֹא עֵהָדֵן וְלֹא וְלֹא
גְּלִימָה יֵאמָר גְּלִי נִעְיֹד עֵקֶץ
וּסוּאָם תְּוֹשִׁיעַ

נָלִי לְעַלְמֵי מַנְהֵם
וְנִאכְלֵהֶם וְנִחַכְתֵּהֶם
וְנִאֲהִלּוּ נְטוּעֵהֶם

בְּהִיטוּ מִפְתֹּרֵיךָ וְחִי יֵעֵן לְאַחֲבָא
וְלִגְמֵי מַלְאָכֶיךָ לְעִתֵּךְ פְּלִיטֵי
אֲטִיב וְלִפְקֵי כְלָמִים כִּי
שִׁידֵי לִפְקֵי יִתְפַּסֵּל בְּמַגְלָה
כִּי שִׁידֵי לִפְקֵי יִתְפַּסֵּל בְּמַגְלָה
עַל דְּכָר אֲמַתֵּיךָ וְחֵן
נִגְלֵי לְעִתֵּיךָ יִבְשָׁר וְיַעֲתֵק עֵן
חֲזָא וְיִבְלֵי טִיבֵי לְגַהֲדֵי
וְיִבְלֵי כְּכֹחַ לְאֲדִינָאס וְיִבְלֵי
עֲטוּפָא

ודתמאנג ראוכג
עלג שבדג לופא

לפצלה כיר מסתהדי ובד
פלג באם ילד תולגה פלג
ואה לימכר טמאם

בך עזרי ובטחוני להי חוג
לעבדך בטובך תמנהחיוני

ואתכרנס בחסדך בשמך
טוב משמע ורחם על ידיך
ותק שבתיו ועמדי בלג מסטא
ואגנס תשיח

ואביכי בריבורג

ותלדיני ובהורו

סלח נא יהי חסדך ורחמי

לך דעתי וכל סודי אשר קדם
וטפס כאין נגדך רחמי

תקבא ותמאם

זהו לכם תהוהא וחיוא לזה
מן תאב וכל ~~ל~~ לפוד ולגאהא
ותלקאה יפתח לבאב ונודק לים
יתגאהא יחוט נכסה בלא חגב
ברוצת נהד לכנדי ~~והוא~~
ואמלאכן ~~הם~~ חלאם תושיו
~~הוא~~ היאב ל גוהר יורה
בנו לזה ~~והוא~~
באדקר להוידה

ונארק חאייטק וקדי ואעיאן שבי
לאטיואם ואמלאכן פי גשי ולהבת
סוף להאם
פז
יחל ולד למעלה תם עצאם
קולו בתמבית לאהי סבי
למאתם ונתהייא בתשריוח
ולא ~~הוא~~ עליך יברתם אנא

84
וְלָבִי בַת־לֵיָּהּ יֵצֵנו לְבַעֲזָן כִּי

זֶה־רַב אֶל־מַלְאָךְ וְלֹא־כֶסֶם: וְהָיָה

עָלֶיךָ יָא כֹּאֲקִי לְחַמְלָה

וְתִרְפִּינָה בְּכָל כְּזָלָה

בֹּמֶה אֶנְכֶם אִסְתַּמְלָה

וּגְאֻזִּי גִמְעַ חֲסִידֵי וְכָל כֹּאֲצִיעַ

וְכִנְיָם וַיִּבְהֶא לְעֵקֶל אֲחִינוּ

בְּעֵזֶם לְקוֹת

וְלֹא־כֶסֶם וְרִשְׁתִּי

וְעַל יָא

סִידִי

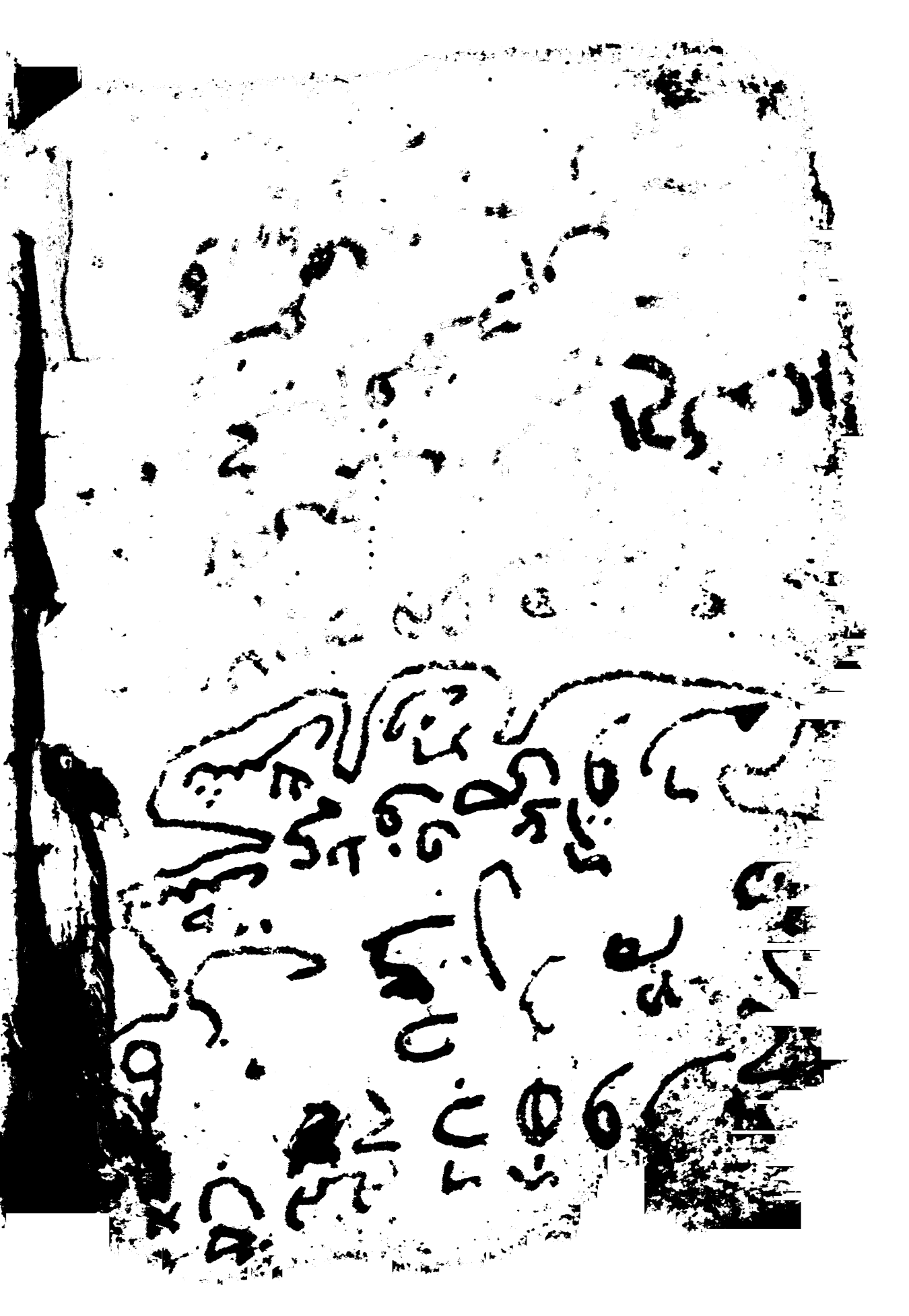
כֹּתֵב

פִּי

וְשִׁן

וְקִסְטִיָּאִם

כִּי־כֶסֶם



א-ש-מ-ט-ר-י-ע-ב-ד-י-א-מ-ס-ך-מ-כ-ל-ו-ט-י
ע-נ-ב-ר-מ-ס-כ-נ-ך-ו-ע-ט-א-פ-י-ע-ו-ד-י-ו-ד-י-
ח-ע-ר-א-כ-ג-ל-ג-ז-ל-ה-ב-מ-נ-ל-י-ו-ד-י-
פ-ה-ו-ו-ע-ט-כ-פ-י-ז-ו-ד-א-כ-ל-י-ו-ד-י-
א-ז-ה-ר-ו-ד-י-ב-מ-ח-ע-ר-י-ו-ד-י-
פ-ל-ס-פ-י-ד-א-מ-ח-י-ר-ל-ז-ו-ד-י-
א-ב-ל-ב-כ-ל-ה-ו-ע-ס-כ-ר-י-ו-ד-י-
ח-ז-נ-ע-י-פ-י-פ-י-ל-ב-ל-א-ד-ק-ד-י-
ח-ז-ל-ל-א-ח-ד-כ-נ-פ-י-ו-ד-י-
א-ש-כ-פ-י-כ-ד-ה-ו-כ-ל-ד-ו-פ-י-
ז-ש-ב-ה-ל-ב-ד-ר-ל-א-ח-ו-א-י-
ח-א-י-נ-ע-י-פ-י-פ-י-ל-א-מ-ן-י-
ל-א-ח-א-י-י-א-מ-ס-ך-פ-י-ג-י-
א-ח-ו-ל-ט-א-י-ל-י-ת-י-ר-א-ו-ד-י-
ל-ה-ו-ד-י-ז-מ-א-י-א-ב-ל-י-
פ-י-ל-ת-ח-א-י-ק-ס-ו-ע-י-ו-ד-י-

[illegible]

ליא שתכה ולקוליב ירתעב ושל
קד פאן סלב. בעד מא אנתב
בית קודסי כיכב די כאן פיה
למראתב ושלכלכל להיב
כיפה החד איגיב: חתהוי לז
לחואגיב: אנהא מוחתב
וכלל. לאעיב נגם לרבי פיה
מועגיב סלי. לרעבה עסא
תעטחב בית לעדון עסא
דל למגרבה בדחתב תבב
ולשמש תכסא עגאיים
גאיים: אן הדא כוסב פון
סידיראכב: להיסאב קד ופ
אן תלתהוב פי שעלת ליס
תג יי. לינסופי: פה ינס
הא סיד למסאכיב
האתלי עמא מכס

אפתא אפתא ארסל מטי לפי
חתא גויבא לזשורוט כלמד ויא
סיד הבתא של עותד וחם אין
גמתי עתא באיף אנא זשומותא
כלבדן די יעש קולכא כאעיתא
אעמח גנם. ללותותא יעסל
די גויבא באשיתא מיד בלעם
לחבדן כרם דו אכרפוי ופד שד
אחיר שוש פרסאנהם דתם
גויי שוש אנא כון מעה: יעבד
לרפת ש מן בז גבי יעורט
אפדל עאניעה: כוח נכל
לשאלבאם לכתא יעורט
פד ביחור סבעה כללדא
לעם מן קעדד יום
לעש כגא לא אנפעה
לעש כגא לא אנפעה

וְגַם אֲנוּא מְשֻׁשׁ: אֵן קִלְבִּי
לְמוֹעֶתְךָ בְּלִשְׁוֹאֲנֶתָה קוֹלִי בְּדֶ
תִּשְׁוֹשִׁי מֵא חֶזֶק קֹד כְּפִי פֶּה
לִי אֲדָא לְחַבִּיב אֵן עֲבֹלָב
לִן טִיב וְלֵעֲנִי לְחֶדְג נִטְקָהוּ
כְּלָעֲדִיב אֲוֹדִל מִזָּא לִסְ מִיִּיב
מִן רֵאָה אֶהְתֵּמֵג פִּי שִׁיפֵאָהָה סִתִּיב
לְדִמְעָהוּ בְּתַעֲחִיב קִלְבִּי מִשְׁשׁ
פֶּכֶג יִלִּית אֲנֹה לֵה קִרְיֹב וְלֵשׁ
מִסְכְּנִי כִלְפִי אִיִּיב תֵּם דְּמַעֵי
אֶחָבִיב אֶחָבִיב אֶקְרֹב וְלֵשׁ
לִסְ תִּיעֲדֹב עֲמֹד מִעַד מִכֵּ
אֶטֶף עֲבִיבִי לֵה יִיב וְאֲנִי פִי
שׁוֹק תִּרְגִּיב אֵן דֵּא הֵו סִתִּיב
מִהֶדֶךְ אֶשְׁהִיב גִּבְּאֵן עֲבֹלָב
פֶּה לִי דוֹהֵבִיב אִי וְקִתְּקִדִּיב
שְׂרִיתָה גִּבְּאֵן סִדִּי לֵה אֵן

אמאן סאבה סוכנוד ועות מאן:

סאכא די כסבתה מאן שלם

בה סינאן די כאן באשה נס

וואסאן פי מכאני חפ צתה חזמא

כוסבאן יקביל לע עדה ועמראן

קעט דנעה אעטפונה

כדל ליה פי אמהן תם כמתלך

דארשטאטן אן אכא די עמדתה

נאמאן אהסאן אהסאן

אספיה גזלאן כול מאגא

צתה לאב סין אכגון

והפיק לנלא נמוכאן דורא

אפ עפיה האגסי כאן

אחיה מאן אהסאן

אחיה סכראן מאן חער

קל כפיה אתי פי של של שד
רחל קם ששגל: כלתקי למות
דה. א עודינה בחל האת. כ.
חמל באוגל שלגומל למסוכ
אן כללמי קובל גיום גבל
כועל שלחד אחד כ: שלתגיל
דאל אגיוש: —

סדר שבעה כוכבי וסדר
וקימזם חנכל שלם



לגינאן לאבס מטארה

והצאז מן כול לזינאן

חואגיבה שבה אקיסטאן

ארמאח לסינאן ויהליך

ליקום לשימאלי איליהם

והמילי: פא

וחין אושרב לידא ליהם

וגמע לחואס יוצמים

לארע אימכמאס פי קלן

נפם יאמסיד אפי נאט

אקרמאס וכס פיד מן

יא נלד אדאוד בן ליהם

קס היא גלם אנבה וטב

לפיוחלי חלק לבאזילי

פא זלג זמאני

מועדב כול יום פי געז

גא



לא אהנא לי עיטוי ולא אשרב
וכם האדא לעתב מוראעי
למידיו למוחגב אציל אנקס
יא קבו אכאדי מוטייב וכם
טוד מן ארז יא נגם אגאהי
יא בופב יא בייט לדה
יבטור כעבי לוימלי פי
קאעץ עלי: פ

חסין אכדה למוחפח פאקמארן
זרח פבארק אוגידע
אשמה על ארץ קד טורח
ולמיל אבעדה איקדם על
ארץ קד נסח יסלי ליקלצו
למוגרח בעד לעק פרח
זיקה עסל תם אנחלי
אמר לסאחילי: פ
טורח געידה לאסוד
סבעין

סבעין פי רעד ומן נהר

אכמסין מוזבד יוסלי ליננד

האדא למסיותי למומגד

קחמן בן אסד נאעיאן

בנארן תוקד ידק כול בלד

ומרעפה סוף אמחלי חנה

יעהלי פא

יא בדר אגארי פי שטראן

סאגור למכאן נאעיאן

שצ"ה אנראן תועי פי

ניטאן כדן כמא ונד אגיסאן

תושפוי כול דגן חסי מעד

ואנת אגפלאן יא כמא

סינאן אסמך וועיף קבל

לאזמאן יא דא לקומסטאן

אסד אתאיה אספראן יא

דא

דא אברהם אבינו צוטרען
 וסא אברהם אבינו צוטרען
 צאמל מהא פא אברהם אבינו
 וצעהילו: פא

ככה כמא למאס אמכמוס
 שמלאך לה חורוס
 לבס לדורר הו אמלבוס הדא
 לעיטמוס מאתה פינגוס
 כקבוס יוזיל לנוחוס יאדק
 לאקזאס לאנגזוס אפרוס
 לכנוראס יעלס בכול שי
 אמשמוס וכול לעאס נועוס
 יאדק לישיוטאן ולוכמוס
 פי ארמאח אקיוס ידק לקוס
 אשימלי די עאר מובטילי

לומר כיושביה ליוסף די בילקור
אן וועיף אסד אלילחלם
אעאדף

אסאדף ל' כול ש' יצאדף
גבינה כמא לבדר אמוסדף
91 ול' ש' יסאן עוריק מן מנבע
לנור איגדף נהרה מא ניזיף
כמא גצן אילצאן אואקיף
ביבוסתאן מא פושיף מאלוס
ביבוסתאן אעלי ביכאמיס
היכלי: כ'פ

מולפה יזיל כאש ענוע מאן
ואלץ לביניאן ראובן
וגד תם אנודמאן אקואם
לחיסאן ותם בני מלך פתאן
אנמאר לויטאן אנסוד לילחד
אשונעאן אקואם לאימאן
ואקם בלדהם בני דאן ד' יעסן
ליצאן יברוגו קאע אשונעאן
כ'פ

ביארמאח לסינאן מא ביז
אליבר וגילאן חודוד לכורסיאן
ניומליבון תם אשיטאן ע
אור מילוס קיראן ואקס
אמוע'יע גבול גאן יאפית
ליעבאן יוזילהם רב אעלי די
הו לאולי פ'ז

נודמאן אלילחיס פי תחסין
אהלין ליקין ואחאפיצין
תם לדין לילכל עאיינין נידרסו
אתעין נסבעין לאסם לחעין
כוריסאן להם ביתעון לילכל
גמבעין שדי להם תם ביתעין
אנואאר מאטיעין נוחטאם
תם בעשרין ואסבין מאניעין
פזיל ציד לרסולי די נודמ
יעהלי

יְעָהֳלִי : פֶּז סאג 92

לנער קם לא תכגל ביין לך
עמל וכול אכאפר איוקתו
מן אקואם לשומט סירך
אמאטע איעהל יוניר פיש
עגל אנת למסיחי למופעל
נחסך קר כמל יאסיף אהנדי
איעהל לכול באפר קתל
תוחמא באסם לגלאל דינו
למעטלי : פֶּז . עדפה
יפוח אסך נענבר יושפי לי
אבר אסד אתאיה דינדבר
דיושביה לילקמר געדה
לדיים חין איונשר כליל
לגדר סבעין אסינה אשעפר
עלא אמתאנה נשר

נהר אבמסין איסכר דיוסלי
לילבשך יוחרים אמאגוג
ואנצאר. ולקום לכפר יא
לאביס לתאג לאכצד ואקמע
ליבבר לונכסך דהב תם
אערער גלי מוחתכר מואגינ
כסימין לאבתר יוהליך
כפר מיד תוממא ביצולטאן
לאבבר די הוא מולא
קודר שפית לענודיבי ויכטר
יוצי פי לעדר יקרא ביכטן
מותפסר טילסם מוחתכר
ועיית לאול ולאכר בכול
כט ינכתער יקרא ביכטאח
לאגהר נבחי אפתכל ותם
צלוחות

צלו חית תיפכא אביא
93 מוחתכר ארמאז אפנהא
מוצטר פיהא מונתער
קוראן חסינן אגלי אביאח
גוהרי פא
ברשה חריר ועזגדי הדא
קירי מוקיש ביכול
לרעודי בחוסנה ראשידי
סמל פכילן גואדי מוהדן
אמודי ודו למסיה לרשידי
עליהו קאעידי וכול אשיאטין
גמאדי עליהם אעתדי
יארק אכול לחוקושי האדא
סירי ולמלאך איליהו גומדי
ליצולטאן דאיידי נמל
אכפר תיודי דוגאט

סמל

סאגיד די שטחם מוכנא אמהדי
דיטרה ואקיד די נאמה מן
זיטעק אינדי אלינא אבתדי
עולסטאן אכול לעינאדי
זכור פס יורצדי נחמור
בקוראן אגלי די הוא ל
מורסלי: פל

עותה אינאם ביטחאן פי
נעט לעגנאן לילחלם
אלעלם אחיהאן כלאמה
זאפטיטאן ינשביה כמא
טיי איזנאן די ינגם
לילחלסטאן ולאבה ענדה
אנורמאן סאגידין קיראן
מער יא סידוי פי אחזנאן
די ארת זאכיאן ואדעי
אילא

אנלא פלי עשאן דיהו 94
דאיימאן יפך לענגיר נקדאן
נכול לעמיהאן מולכך איזשני
מולימאן די פאן תאכמאן
די קינד עלאטין איזגאן -
די ביל צוחד ולויטאן אלמולד
די פאט מוגוראן הונאך
זאעיעאן יא טיר לעמאן
ולרעאן די תנג'ים מי ע
מיסאן נאכט מיסית -
אצולטאן די אנטער
לגינאן נחמיד זא'ת זש
נקוראן יכונ תאיוטאן
נוך בצדר להילאלי -
וחובמך עאדילי: על
קאמאן

קואמערן גען לבאן -
 ואשהרה קיראן לובסה -
 חרירן ודוהבאן אנך גוהרן
 חסין אכלקה לאבדאן די
 הוא עאפי לויגאן ואעיאן
 אחושביו לפיסאן תקולביו
 די הוא מועתק ליללזמאן
 יוסלי לעאגיראן מרעפ
 כמא סיפ אגעאן שמודן
 מרהמאן ידק ליכאפך
 ושיטאן למן שאפה עיאן
 עולטאן כליפה לאורקעאן
 מוסייך מן זמאן האדא
 קירי אגמלי די נולה אקבלו
 פֿאַר לאיתה כמא
 בדר אאחור אמחכור פי
 נקת לסוחור נאשר ליגעדן
 אמעפֿור

(אויסגאב)

אמעפור עלא אמתאנה
טודור לאבס לישולה יגחור
גלי פי לחוכור ולענק
איושביה ליבנור יעפי לי
עגנור עולטאן אמוגטא
פי לנור עבר רב לעבור
ערכה יפוח מסך ופאפור
מן זין לעוטור יא דק
ליכאפר וגומהור ומן פאן
פי לעודור די"על אעדא
אמעפור די הו נחור לקופור
יכטר פאבי לעולאלי כטיו
לערגלי פא
שלא ימח שטר לעור
או מא לורוד מן
פס אעולטאן אמוגטא מן

עטער לשון כולוד עולטאן
אתאייח אמסעוד וצייד
לגודוד נמר אתיהאן אמדעוד
נקיש פי לרועוד ישכר -
כורומאן אמחמוד די הוא
כב לודוד די הוא אקדוס
אמעבוד נא דק לחוסוד
יכריג לנא ולד אדאוד
לילחלם ולרשוד יעלם אפו
כול אמנקוד דיהו נמר
לחיווד נגמן אזאחי אמרעוד
ידק לזיווד צולטאן אבדר
לכמלי די סיפה קאתילוי
תמות אקנלי באפראח ונעמה
ענשילאח מן בחר
אלאח וקרח יושפי -
ליגידאח

גילגילאך ולילכפאיה אסמא
דילה לאנשיראך טלברד
אמידו פי אפסאך יכיר ל
גינאך יכיר ליכילן ארמאך
נאהלין לסילאך די תנאים
להו לטיך בילאעבאך פי נא
בגמון פיעאך יפתח לסידו
בימפתאך אקיאדן עיחאם
לעיטלי נור לארמאם די
הו עבי לציטאך דימסכיבה
בין אתופאך נאזהארן מילאך
לאבא ענדה אעולאך
עלאטין ריגאך אסלך
אתסמע סולו תוסלו לעאגיר
פ' כתמת אנצמ
ביתחכיר די הוא לז ארמאך
אמר

אמרה ביכאף נור ותחביר
דיאשפי לילאסיר ינעטי ל
לנא לשחלם מתפסיר ב' ל
בקוראנן מוניר סובחין
אקדוס אגיביר מוסיר כול
חגיר די לה לעולום ולגמיר
די בורסייה מונור ואס
המסגר כי תחביר אעמאק
עבד פקיר ולאב איפס ל
ביתקדיר בין עולאח מוניר
כרימאן אתושפיו למשאתי
תפך כול עקד עסיר שנת
תפך ע'ב עאר ביתנעיר
חכמנא קול שניר ולפין
ללאמי ביתנעיר תכץ כול
תפך תכץ אכול לעולות
גישוכין

7

ביטוכרן דאיימיו: אבלעת
זיחלי, עקלי יא דו
טעיטלי: זא

תפלה ליקוד

זו צדקה

אשר צדק למלך שם שיהוא מלך

של כסא ששופטים ימנה

וחמולה על כל שבעה

דקיסים וצב כחצות דלך

חטילצגן עורק שם כליהם

ואילנות כעושים וחטיל שם

בגן עם צדיקים ידועים וכל

וְהָיָה מִלְכָּם לִי וְאֶמְדִּים אֲשֶׁר
הָיָה שִׁילֵט סְדוּתָיו וְזִמְנוּ נִשְׁעוֹ
וְהָיָה שׁוֹבֵב נֶאֱמָר שֶׁמֶלֶךְ קִין
בְּהַאֲדָם מִטְכָּה סְדוּתָיו וְהָיָה
לְאִדָּה בְּהַשְׁלֵט וּבְטָה נֶאֱמָר וְהָיָה
שֶׁשִׁימָּה וְעוֹשֵׁן לִי סְטוּדָה ב
בְּשִׁמְתָה וְהָיָה אֲנִי נֶאֱמָר
זֶה לְכָל זֶה

וְהָיָה מִלְכָּם לִי וְאֶמְדִּים אֲשֶׁר
הָיָה שִׁילֵט סְדוּתָיו וְזִמְנוּ נִשְׁעוֹ
וְהָיָה שׁוֹבֵב נֶאֱמָר שֶׁמֶלֶךְ קִין
בְּהַאֲדָם מִטְכָּה סְדוּתָיו וְהָיָה
לְאִדָּה בְּהַשְׁלֵט וּבְטָה נֶאֱמָר וְהָיָה
שֶׁשִׁימָּה וְעוֹשֵׁן לִי סְטוּדָה ב
בְּשִׁמְתָה וְהָיָה אֲנִי נֶאֱמָר
זֶה לְכָל זֶה

עסן ועונכר ענדב אנד

כאל דיל דילת גביל כל

מחסנה חין תגטאוסת

הא הואט בזג אע

ולכחל חגבני

ללא אואהגד

לחילוס

צאס

כח

שם ושלד וגם: כח יא יועד

בענינה נלגלגו מעניניהו

~~פניהם לא יפנים~~

~~הענין מענין ושלד~~

עלמא: כח

~~הענין~~

03/50

הענין